

## Reunión del Gobierno, Consejo Consultivo, Consejo Delegado, Junta de Resistencia y Alianza Sindical de Euzkadi

El Gobierno de Euzkadi, el Consejo Consultivo Vasco, el Consejo Delegado y Junta de la Resistencia Vasca y la Alianza Sindical de Euzkadi (en los que se hallan presentes todas las organizaciones políticas democráticas y las centrales sindicales libres adheridas a la Confederación Internacional de Sindicatos Libres y a la Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos), se han reunido en sesiones conjuntas de trabajo.

Fueron éstas precedidas de otras en que los mencionados organismos se han venido ocupando separadamente de los problemas específicos, de carácter político los unos, y económico-sociales los otros.

Comprobada en unas y otras la próxima e inevitable crisis del actual Estado español, en pie aún por las conocidas asistencias que un estado de tensión internacional y el flujo de divisas producido por la recuperación y el desarrollo expansivo de Europa en los últimos años ha implicado para los países del Sur del Pirineo, ha sido acordada en dichas deliberaciones una común actitud ante tal evento político inevitable.

Los reunidos han retenido y examinado las enseñanzas recogidas en las manifestaciones populares de "Aberri-Eguna" en Gernika, y del 1º de mayo en Bilbao y San Sebastián, así como de las huelgas habidas en Vizcaya y Guipuzcoa, movimientos todos preparados por las organizaciones correspondientes presentes en dichas sesiones.

Analizaron también las actitudes, y la política de contradicciones y vacía de contenido de futuro del Gobierno franquista, cuya ilegitimidad fue siempre y es ahora más patente aún por hallarse en oposición con la voluntad unánime del país, y cuya existencia llega fatalmente a su fin.

Proclamando la decidida resolución de los organismos reunidos de no cejar en su tarea, de intensificarla por los métodos admisibles en una acción responsable y celosa defensora de los derechos humanos individuales y colectivos en Euzkadi, acordaron unánimemente declarar del modo más solemne que recaban para ellos mismos las plenas funciones correspondientes a sus competencias respectivas, sostenidos como están por la confianza del pueblo mismo y resueltos a una acción de crecientes coordinación y eficacia que termine poniendo en manos de aquél el ejercicio de todos sus derechos como un pueblo libre.

# Tierra Vasca

## EVSKO LVRA

AÑO IX — BUENOS AIRES - CARACAS - MEXICO - OCTUBRE DE 1964 — Nº 100  
Director, PEDRO MARIA DE IRUJO — Registro Nacional de la Propiedad Intelectual número 530869

## Gobierno de Euzkadi 1964

Dos condiciones fundamentales fijan la trayectoria de la vida de un país: la renovación y la continuidad. La renovación es la vida, la conciencia del pueblo, trocada en conducta creadora. La continuidad permite asentar el progreso sobre el pasado y la historia: es algo así como la subconciencia, que vela el porvenir de la patria.

Euzkadi se industrializa, progresa, aumenta en número de habitantes y en riqueza. Ello es obra de hoy y será aún más —estamos seguros— la de mañana, una mañana de libertad vasca, peninsular y europea. Pero nada de eso hubiera podido realizarse sin la obra del pasado. En 1936, al ser desencadenada la guerra civil, Vizcaya y Guipuzcoa llevaban mucho camino andado por la rutas del progreso. A partir de aquella fecha, siguen el mismo camino Alava y Navarra. Y ello no se debe ciertamente al régimen franquista. El llamado "Plan de Desarrollo" no hace por detener ese desarrollo de Euzkadi más, porque no puede. Pero Alava y Navarra conservan un residuo de su régimen foral: Alava el Concierto Económico, Navarra la Ley Paccionada y el Convenio Económico subsiguiente. La Ley Paccionada y el Concierto Económico han persistido con la monarquía borbónica, con la dictadura primorriverista, con la República democrática y con la tiranía franquista. Son más fuertes que las constituciones básicas de esos cuatro regímenes: son expresión inequívoca de la continuidad, gracias a la cual, el progreso encuentra marco adecuado para desarrollarse. En Vizcaya y Guipuzcoa, el régimen de Concierto Económico había producido ya resultados que no han podido ser borrados al ser abolido aquel régimen por el franquismo, como castigo a su beligerancia en la lucha entre la libertad y la tiranía. Cuando Ullastres, inaugurando la Feria de Bilbao, invitaba a los vizcainos a echar la siesta, para dar lugar a que Jaen, Avila, Cuenca, Zamora, Almería, Badajoz, Albacete, etc., etc., alcanzaran su nivel, se rieron en Vizcaya hasta las piedras. Y no es ciertamente porque los vascos no deseen que los demás progresen, sino porque a nadie, más que a un vocero franquista y opusquista ha podido ocurrírsele la donosa idea de que, para hacer progresar a los pueblos atrasados, haya que detener el desarrollo de los adelantados.

La más afortunada concreción del pasado y el presente, de la renovación y la continuidad entre nosotros es el Gobierno de Euzkadi, constituido por las fuerzas democráticas dominantes en el país y apoyado por las sindicales libres, en relación permanente con las instituciones y organismos de carácter europeo y mundial que sirven aquellas grandes constantes de la vida humana. Las actividades del Gobierno Vasco son limitadas, como corresponde a un Gobierno en el exilio, cuya misión es la de mantener la personalidad y los derechos de Euzkadi a regirse por su propia voluntad, reunir alrededor del mismo a los vascos exilados o residentes en todas las partes del mundo libre, organizar y estimular la resistencia en el interior contra el régimen que oprime al país y servir de puente entre unas generaciones y otras para que la conciencia y la subconciencia, el pasado y el presente, preparen el porvenir: que esta es y debe ser principalmente su preocupación. Ni la lengua y la cultura, ni la raza y su genio civil, ni el modo de ejercer las libertades públicas, ni la justicia social y los avances económicos, ni las restantes cambiantes del ser vasco —del ser humano— pueden ser agenas a la preocupación del Gobierno de Euzkadi; sin olvidar su origen, contenido y sustancia democrática, expresadas en el lema tantas veces repetido entre nosotros, de que Euzkadi es la patria de los vascos, de todos los vascos, de todos los hombres y mujeres que viven y trabajan en Alava, Guipuzcoa, Navarra y Vizcaya.

En 1964 han tenido lugar actos expresivos

de esta venturosa realidad. Las decenas de miles de vascos que desfilaron ante el Roble de Guernica en Aberri-Eguna, dicen por sí solas más que todo lo que nosotros pudieramos añadir, para enlazar en continuidad existencial la tradición y el progreso, el ayer y el hoy, en acción creadora y recueta. La reacción oficial del mal café y la chulería patológica franquista ha tenido lugar el 12 de octubre en el propio Guernica, con notoria ausencia del pueblo —y también de los nazis de la Legión Cóndor— y la presencia de embajadores, ministros, generales, falangistas, plutócratas, banqueros, eclesiásticos y abundantes fuerzas de ocupación. Pero volvamos a lo nuestro; los actos y manifestaciones del Primero de Mayo, celebrados en Euzkadi —UGT, CNT y STV unidas en Alianza Sindical— reflejan el estado de opinión del proletariado del país, no siendo menos significativo el mitin que reunió a varios miles de trabajadores navarros en el Frontón Labrit de Pamplona para protestar del régimen ominoso que oprime al país. En el campo del trabajo la coincidencia de los obreros socialistas, libertarios y cristianos, la unión de todos los trabajadores libres en defensa de sus intereses comunes y de sus derechos, no solamente es deseable sino necesaria en las circunstancias actuales de monopolio estatal de los sindicatos. Fruto de esa unión de todos los trabajadores en Alianza Sindical, han sido las huelgas estupidas que han tenido lugar en 1964 contra la tiranía franquista y capitalista.

Si no tuviéramos un Gobierno de Euzkadi, deberíamos crearlo. Sería difícil que naciera con la autoridad que le presta el ser la Institución representativa de todas las fuerzas democráticas vascas y las sindicales libres, institución integrada por demócratas cristianos, liberales y socialistas, que forman las corrientes de opinión dominantes en todos los pueblos de Europa Occidental y del mundo libre. La legitimidad de su nacimiento, que es para nosotros de gran estimación, nos emociona menos que su representatividad y su persistencia, pese al largo exilio que le ha tocado vivir y a las dificultades de todo orden que ha sabido superar, sin ceder un ápice en su significación de Gobierno de los Vascos.

Que el Gobierno de Euzkadi sea reconocido como tal por fuertes corrientes de opinión, dentro y fuera de los confines del Estado Español, nos importa mucho, porque es la garantía de que, llegado el momento crítico, el momento decisivo de la normalización democrática, contara con aquellos apoyos y la fuerza popular necesaria para tomar el poder y ejercerlo dentro del territorio patrio. Pero lo que más interesa, lo que nos sirve de mayor satisfacción es que siga siendo el Gobierno de los vascos en el Interior, el Gobierno de la Unión Vasca, de la Unión de Fuerzas Democráticas mayoritarias, el Gobierno de las sindicales libres unidas en Alianza Sindical de Euzkadi, aunque este reconocimiento solamente pueda ser expresado por medio de la clandestinidad y la resistencia opuestas a la dictadura franquista en lucha desigual y heroica. Al plebiscito permanente de las almas, callado y silencioso, al día de la liberación que no será ni tan callado ni tan silencioso, seguirá otro día la apoteosis ante el Arbol sagrado —no olvidaremos jamás el bombardeo totalitario ni la reciente mascarada de piperpotes—, acudiremos ante el Roble de Guernica para proseguir la obra del pueblo iniciada aquel siete de octubre de 1936 en el que José Antonio de Aguirre juró el cargo de Primer Presidente de Euzkadi. Los gudarís que desfilaron aquel día ante el Lendakari y la nueva generación de gudarís de la Resistencia, volverán a desfilar ante el Presidente del Gobierno del Pueblo, portando la bandera de la patria, con sus tres colores bonitos y todo su contenido de libertad nacional, de progreso económico y de justicia social.

### Carta de Bilbao

## OBREROS Y MAQUIS

BILBAO (De un corresponsal).— VEDA DE CAZA Y PESCA...

DE PERSONAS.— Para el ejercicio de la caza y pesca rigen en todo país civilizado unas normas, respecto al tiempo y forma de llevar a cabo aquéllas... tratándose de animales; pues bien, en Euzkadi, y tratándose de personas, especialmente si éstas son trabajadoras y patriotas, es lícito infringir contra ellas todas las leyes y prescripciones de los códigos, pudiendo aquéllas ser cazadas y pescadas en todo tiempo, y por todos los procedimientos imaginables; y luego, además ser torturadas y vilipendiadas, a gusto de la policía española, que es dueña de todo el coto cerrado del País Vasco. Por eso no hay crónica en la que no aparezcan cazados como alimañas y desplumados después con grandes multas, decenas y decenas de trabajadores y de jóvenes patriotas, por actos de derecho natural o por sospechas que sólo existen en la morbosa imaginación de la brigada político-social española, sin que rara vez aparezca una causa suficiente para incoar proceso judicial. Así últimamente, con ocasión de diversos actos folklóricos, literarios o deportivos, han sido apresados, solamente en Vizcaya —Bilbao, Ondarroa, Sondica, Sestao— más de cuarenta jóvenes, debiendo desaparecer otros muchos más de la vida social; once de los primeros fueron conducidos a Larinaga y uno de ellos tuvo que ser internado en la enfermería de la prisión, por el estado lamentable en que quedó en los "interrogatorios" inquisitoriales de la Comisaría.

PROHIBICION DE TOCAR EL TXISTU.— En Sestao, el alcalde prohibió tocar el txistu el día de San Ignacio en la plaza, siendo así que el día de Santiago, en el mismo lugar, había tenido lugar un concierto de gaita gallega. Los txistularis haciendo caso omiso comenzaron a tocar frente al ayuntamiento, siendo inmediatamente detenidos, provocando este hecho varios incidentes entre el público y la policía. Más tarde, por la noche, varios miles de personas se manifestaron delante del Ayuntamiento a los gritos de libertad, libertad! Refuerzos de policía de la guardia civil llegaron desde Bilbao para deshacer la manifesta-

ción, lo que originó numerosas detenciones.

SINDICATOS VERTICALES.— Con motivo de una reciente quebra de importancia en la sociedad "Beltrán y Casado", fueron despedidos más de seiscientos obreros, varios técnicos y algunos ingenieros. Ante tan injusta medida, unos quinientos trabajadores se trasladaron el día 11 de setiembre a la sede del sindicato local de Bilbao, para conocer su situación legal y

(Continúa en la pág. 2)

## CIEN

Hemos llegado al número cien de nuestro periódico en América, lo cual quiere decir que hemos salido a la calle y al aire —pues T. V. vuela y es transmitido por radio—, y no sólo hemos salido, sino que hemos atravesado la cortina de incienso, durante cien meses. Además de la cortina de incienso atravesamos también la cortina de hierro, el muro de Berlín y la cortina de bambú, pero sobre todo, por todos los caminos de tierra, mar y aire, hemos entrado en Euzkadi —a pesar del empeño que los grises, los verdes, los azules y demás polizontes ponen para que no entremos. Esa es nuestra misión, nuestro destino y lo que más nos importa: Euzkadi. Cien es un número, un número grande cien por cien. Pero nuestra lucha frente a la prensa franquista que se publica en Euzkadi, es una lucha desigual, pues ellos son cien contra uno, aunque nosotros valgamos por cien y demos fruto de ciento por uno. T. V. es el único periódico vasco que está exilado, pues nació en Bilbao-Donostia el año 1933 y tuvo que exiliarse en 1937. T. V. se ha publicado en dos continentes diferentes y en dos hemisferios distintos. Nos leen los hombres de trabajo y los que estudian. Nos leen los patriotas de la generación de la guerra y las nuevas generaciones. Nos leen los gudarís veteranos y los nuevos gudarís de la patria. Pero T. V. será cien por cien T.V. cuando vuelva a publicarse en donde nació, en la tierra vasca. TXE.

## DESDE LA PLAZA DEL CASTILLO

### ¿QUIEN TIENE LA CULPA?

El campamento que los militares españoles tienen instalado en Monte la Reina (Zamora), destinado a la instrucción militar de los estudiantes durante el verano, tiene todas las características de la an-

tesala del infierno o de aquellos campos de concentración creados por Hitler, aquel siniestro personaje que hace veinticinco años colocó a Franco como dictador, usurpando poderes legítimos y gobernando a la Península desde enton-

ces con los métodos y procedimientos de la ley del "gang".

Al extremado clima de ese inhóspito páramo, con calor insostenible por las tardes y frío muy intenso por las noches, hay que añadir

(Continúa en la pág. 2)

# DESDE LA PLAZA DEL CASTILLO

(Viene de la pág. 1ra.)

dir la inmundicia bazofia que diariamente han de tragar los sufridos estómagos estudiantiles, procedentes todos ellos del Norte de la Península, amén del desconsiderado trato que reciben y de la instrucción realizada de modo brutal. Pero todo esto, con ser mucho, podría darse por bien empleado si la totalidad de los estudiantes pudieran contar con el volver a sus hogares, ensombrecidos solamente por el recuerdo de que hay que volver al año siguiente. Desgraciadamente, durante este verano no todos los que fueron han regresado. Durante unos ejercicios téticos en los que había que disparar con fuego real, se iba observando que los proyectiles que salían de los morteros explotaban antes de tocar suelo. Evidente era que la munición no estaba en condiciones, pero el sentido común no entra en las Ordenanzas militares. Se continuó el fuego hasta que uno de los proyectiles explotó a cien metros del mortero que lo había disparado. Al esparcirse la metralla alcanzó a varios muchachos. Dos de ellos —uno de Valladolid y el otro de Bilbao— resultaron muertos. Un tercero quedó herido. Y aún hubo suerte, pues el proyectil era de los llamados "de instrucción", con menos carga de metralla que los de combate, pues de haber ocurrido el percance con uno de éstos, la batería completa hubiera sido arrasada.

Pero que dos jóvenes estudiantes mueran no tiene ninguna importancia para los militares españoles. Son gajes del oficio, dirán, o un "accidente" como otro cualquiera. Por ello no se molestaron siquiera en hacer un funeral por los dos muertos. Tampoco se habían preocupado de cumplir sus propios reglamentos pues, en contra de lo establecido, en el momento de ocurrir la tragedia no estaba preparada la ambulancia ni los servicios médicos. Tampoco estaba el capellán, aunque en su descargo hay que decir que acudió pocos minutos más tarde.

¿Quién tiene la culpa de que se acepten proyectiles en malas condiciones? ¿Quién tiene la culpa de que se siga disparando aún cuando se observen graves anomalías? ¿Quién tiene la culpa de que se deje desangrar sobre el campo de tiro a dos vidas jóvenes? La culpa no es de nadie dicen los militares. Es de la máquina militar hecha de burocracia y reglamentos. No hay responsabilidades. No hay culpables.

Pero a todos los estudiantes navarros alaveses guipuzcoanos y vizcaínos presentes en Monte la Reina les resuena en lo íntimo de su conciencia otra pregunta: ¿Quién tiene la culpa de que los vascos vayan soldados para España?

**MÁS SOBRE "JUMELAGES"**  
El pacto de hermandad firmado

entre la localidad navarra de Otxagabia y la suletina de Tardets ha merecido los honores de ser divulgado incluso por la emisora fascista de Madrid si bien en aras de un mejor servicio a la Hispanidad, ha desfigurado un poquito los nombres de las villas hermanadas y así hemos podido escuchar repetidas veces que el jumelaje ha sido acordado entre Ochagandia (y Osagandia) con Tardeta, añadiendo, además, que la carretera pirenaica actualmente en construcción en esa zona, enlazará el valle "francés" de La Soule con el navarro de Salazar. Ya nos hemos referido en crónica anterior al empeño con que los franquistas llaman "relación franco-española" a lo que no es más que hermandad entre ciudades vascas del Norte y Sur del Pirineo. Tampoco nos coge de susto a los oyentes navarros, pues lo venimos soportando desde siempre, la desfiguración fonética de cuantos nombres de montes, ríos o pueblos navarros han de ser mencionados por la citada emisora. Y es que los fascistas de Madrid no nonen ningún empeño en la recitación correcta de los vocablos euskéricos, aunque su dicción sea perfecta cuando les toca pronunciar el inglés, el alemán o el ruso.

## ¿TEDDY BOYS O LUCHA DE CLASE?

Días pasados se produjeron en Pamplona, precisamente en las inmediaciones del monumento a los "caídos" franquistas (¡vaya irreverencia!) diversas escaramuzas entre "bandas" de jóvenes. No era, sin embargo la réplica, en versión navarra, a los británicos Mods y Rockers, como podría creer alguien no iniciado en el secreto del sumario. Por una parte "combatían" los "niños bien" del Club de Tennis, vestidos de blanco y armados con sus raquetas, y por otro diversos grupos de muchachos (pasaban el centenar) procedentes de las clases populares. En resumen, los de zapato contra los de alpargata, que dijo un espectador. El motivo fue una camisa rota y un jersey arrebatados en represalia, en una serie de incidentes aislados que se produjeron el día anterior. A las raquetas de tenis opusieron sus adversarios navajas y hasta alguna pistola que llevó un jovencillo imberbe dispuesto a "vender caro su pellejo". La "batalla" terminó con la intervención de la policía que dispersó a golpe de porra a actores y espectadores, llevándose detenidos además a los que pudo agarrar entre leñazo y leñazo. Esto, caro lector, no ha sucedido en Chicago ni en Londres, sino en la Iruña de los 25 años de paz franquista.

## LOS MAQUISARDS: ¿BULO O REALIDAD?

Durante el pasado mes ha circulado insistentemente por toda

Navarra el rumor de que varias partidas de guerrilleros habían hecho su aparición en las estribaciones pirenaicas. Concretamente se señalaba a Aoiz como lugar en cuyas proximidades habían sido vistos un grupo de hombres armados, a los que el habla popular designa con el nombre de "maquis", aunque la versión más digna de crédito de las que andan por la calle, ya que la prensa, de esto como de otras cosas no dice una palabra, es de que el único que los "vio" fue un pastor después de agotar una bota bien repleta de rico vino tinto, que subió del pueblo. Pero sea bulo o realidad, los más agraciados con la noticia fueron los guardias civiles a los que les tocó saltar de sus lechos y ponerse en camino a las 5 de la mañana para realizar una batida de varios días. Tampoco han llevado mejor parte los soldados, quienes han estado acuartelados durante 24 horas, saliendo hacia la frontera un destacamento con abundante material de transporte y combate.

## LAS OBRAS DE LA "CUESTA DE BELOSO"

Una de las entradas más bellas que ofrece la vieja Iruña a sus visitantes, es la de la carretera de Francia, por la cuesta de Beloso. Se pensó en acrecentar todavía más el atractivo del lugar dotando a la carretera de una barandilla y una rampa con escalones, continuación de los jardines de la Media Luna, que permitiesen al paseante la contemplación del soberbio panorama. Se puso, hace tiempo ya, manos a la obra y cuando esta iba por la mitad se derrumbó al ceder el terreno. No había más solución que construir un muro de contención que evitase este peligro, tarea que comenzó inmediatamente. Decimos comenzó, pero no acabó ni hay esperanza de ello por el momento, pues se ha suscitado una importante cuestión: ¿Quién paga? El Ayuntamiento dice que la Diputación y la Diputación afirma que es el Ayuntamiento a quien corresponde tan delicado menester. Mientras tanto y mientras este pequeño detalle no se aclara, el contratista ha suspendido las obras y la cuesta de Beloso está bastante peor que cuando nadie había pensado en embellecerla más. Allí han quedado los restos de la piedra y el cemento. La mitad de la carretera inutilizada e interceptada con bidones que sostienen las señales de tránsito que indican peligro, velocidad máxima de 30 kilómetros por hora, paso estrecho y demás atractivos. De esta forma han podido verla los miles de turistas extranjeros llegados a nuestra ciudad durante el verano. Cosas del Imperio y de su 25 años de paciencia.

**NOTA:** Escrito lo anterior nos llega la noticia de la reanudación de las obras. La prensa regimentada, siempre al servicio de la desinformación, al comentar el hecho habla de "las obras que fueron interrumpidas por motivos que no vienen al caso".

## LOS ABOGADOS PROTESTAN

Cuatro abogados navarros, los señores Salinas, Echandi, Azpiroz e Iribarren, han sido nombrados "a dedo" por la Diputación como miembros del Tribunal Administrativo de Navarra. Se dice que las dietas son sustanciosas, veinticinco mil pesetillas de promedio mensual, que no está nada mal, caramba! A los que les ha parecido peor ha sido al resto de los abogados navarros quienes, en el curso de una reunión tempestuosa, han acordado protestar energicamente por el hecho de que sus compañeros antes mencionados no han perdido su condición de abogados al convertirse en miembros del Tribunal, lo cual automáticamente les convierte, en el ejercicio particular de su profesión, en monopolizadores de cuantas cuestiones surjan en el terreno administrativo, y aún en todos los demás

# Carta de Bilbao Republicano y Estatutista

Abando. - (De un corresponsal).

— Quizá de manera imperceptible, a veces sin poner empeño en ello, mas la verdad es que los acontecimientos nos van arrastrando a todos hacia acciones más concretas, más organizadas. Uno de estos hechos es que mensualmente, tomando como pretexto una peregrinación, un partido de football o de pelota, o hasta la visita del Caudillo, la resultante es que un grupo de corresponsales de T. V. hemos establecido contacto y celebramos, para utilizar una palabra de moda, nuestro concilio. Y es indudable que el tomatero y el vitoriano están influyendo en el enfoque que de los problemas tienen tanto el marido de la Felipa como los navarros.

Como no podemos substraernos a los tópicos del momento, en la última reunión tratamos del problema monárquico de manera exhaustiva, exponiendo cada uno de nosotros su personal punto de vista. Todos coincidimos en declararnos republicanos y quizá yendo más allá de lo debido y utilizando un campanudo tono de voz, senté una frase que creí lapidaria: soy republicano y estatutista. Sirviendo en esta ocasión la Felipa de anfitriona y habiendo escuchado mis palabras más bien tiró que sirvió el vino en mi vaso y me dijo con toda tranquilidad que por qué llevaba tantos años engañándola, ya que creía que se había casado con un socialista y no con quien ahora resultaba ser muchas cosas a la vez. Me pasó el navarro la seña de treinta y una, como diciendo buena te espera, y comencé a tomar precauciones para cuando nos quedáramos solos.

## Comunidad Ibérica

*"En esa comunidad las viejas naciones naturales españolas recobrarán su personalidad genuina y algunas como Vasconia y Cataluña crecerán en sus territorios del lado francés incorporados. No se trata de dos naciones nuevas sino de dos reintegraciones culturales. El día esto suceda dentro de un plan federal europeo se podrá decir que el viejo mundo ha alcanzado por fin verdadera madurez política. No es tarea ligera, ni mucho menos, pero los más jóvenes la verán acabada."*

por la propaganda que tal puesto les otorga gratuitamente, en Pamplona y en todos los pueblos de Navarra. ¿Se puede ser juez y parte? preguntan los abogados. ¿No es una causa clarísima de incompatibilidad para el ejercicio de la profesión el ser miembros del Tribunal Administrativo de Navarra? Los abogados se muestran decididos a ir tan lejos como sea necesario en la defensa de su causa, ante tamaña aberración, aunque mayores la hemos visto bajo el régimen que padecemos.

## 25 AÑOS SIN AGUA

Se acaban de inaugurar las traídas de agua a los pueblos navarros de Orisoain y Mañeru. No está may que a los 25 años de paciencia (que en Navarra son ya 28) el providencial régimen franquista haya acabado con los cántaros y las cisternas en algunos lugares de nuestra geografía. Como todavía quedan pueblos sin agua, se les puede recomendar que esperen otros 25 años, o bien que esperen a que caiga Franco, que no tardará tanto. No obstante, no podemos dar la enhorabuena a los pueblos liberados de la servidumbre de viaje diario a la fuente, pues en Pamplona se corta el agua durante 14 horas al día, en Bilbao durante casi 16 y en Zumarraga aún son menos afortunados pues solamente brota agua de los grifos caseros durante veinte minutos al día!

Es decir que el sermón de la Felipa, ahora me explico lo de filípica, no se hizo tardar.

En cuanto a lo de republicano, supone aceptar tal y como se entiende la palabra, un régimen burgués del cual tenemos una experiencia bien amarga por haber querido ser socialistas y republicanos. No me interpretes mal, pues no me vas a creer tan loca como para declararme monárquica. Pero a lo que estamos tuerta. Somos socialistas y vivimos en Euzkadi. Bastantes problemas tenemos los vascos como para importar los ajenos y el de república o monarquía puede ser básico más allá del Ebro, aquí no. Con un Presidente del Gobierno Vasco nos sobran todos los reyes y presidentes de república del mundo. No creo que los vizcaínos de los Reyes Católicos o de Don Felipe II notaran diferencias en sus libertades ni en sus normas de vida. Ahora bien, si así ocurre, el rey en Madrid a cuatrocientos kilómetros de distancia, con toda su corte de zánganos. Nosotros en Euzkadi. Con monarquía o sin ella, con nuestro gobierno vasco, disponiendo de nuestro futuro y de nuestro presente, de nuestro esfuerzo material y de nuestros deseos espirituales.

Siendo socialista tampoco debes decir soy estatutista, porque en primer lugar suena muy mal la palabra y en segundo término, si el Partido reconoce la existencia de las distintas nacionalidades ibéricas, si es demócrata por excelencia, si reconoce el derecho de los pueblos a la libre autodeterminación, ser eso que tu dices está en contraposición con las normas socialistas por no corresponder a nuestra ideología. Lo que sucede es que a fuerza de proclamar nuestro republicanismo tenemos que aceptar el Estatuto como la Ley de Defensa de la República, que a más de cuatro compañeros buenas palizas costó en Octubre. Hemos vivido una etapa sumamente dolorosa para la clase trabajadora y por haber querido ser tantas cosas a la vez, sería bueno que mirásemos si con tanta ampliación de términos dejamos de ser socialistas.

Como los hombres os las arregláis para tener la sartén por el mango, claro que lejos de la cocina, mi criterio contará bien poco. Pero en el menor número de palabras te lo voy a decir: soy socialista y vizcaína. Me basta y me sobra. Nada más y nada menos. El día que coincidiéramos todos los vascos en los mínimos puntos de vista, no existiría ningún problema. Queremos vivir tranquilos, sin el peligro de guerras civiles o huelgas revolucionarias que en muchas ocasiones resultaron de importación, de cara al progreso eliminando los frenos que a ello se opongan y cuyo epicentro ha estado fuera de nuestro control. Exigimos como clase trabajadora el derecho a un nivel de vida superior, liberando a nuestra economía de trabas exógenas, tenemos derecho pleno a una completa libertad, como pueblo e individualmente, rompiendo las cadenas que aun cuando con nuestro hierro han sido forjadas en otro lugar.

Para llevar a cabo tarea de tanta envergadura, ya que te la he esbozado y simplificado, ni puedes ni debes ser muchas cosas, puesto que en dicho caso tu mismo crearás los inconvenientes. Para conseguir que el trabajador se sienta protegido y para lograr que el ciudadano mire al futuro con tranquilidad, basta con que vuelvas a ser solamente socialista y vasco.

**En CIUDAD JUAREZ,  
BAR-RESTAURANT  
"ALCAZAR"  
Chih. México**

# OBREROS Y MAQUIS

(Viene de la pág. 1ra.)

hacer la reclamación oficial. Varios cientos de policía ocuparon la sede sindical y los recibió con una carga de palos y golpes, que dejó a muchos obreros malheridos, extendiéndose la violencia a los transeúntes, muchos de ellos mujeres y niños. Como siempre, hubo varios detenidos, que fueron conducidos a Larrinaga. ¿Comentarios? Sólo uno: —25 años de paz...§

**MALESTAR SINDICAL.**— Sigue desde hace mucho tiempo fermentando el malestar sindical en la mayoría de las empresas del País, así como entre los pescadores. La situación es más grave todavía en Guipuzcoa que en Vizcaya. No hay empresa, grande o pequeña en que no surja un día u otro, algún conflicto que no acaba de solucionarse. Concretamente, la situación en "Euskalduna" es gravísima, al romperse el diálogo entre los re-

presentantes de los trabajadores — al margen de los sindicatos oficiales— y la Directiva.

Recientemente los pescadores vizcaínos y guipuzcoanos se negaron a salir a altair mar, al no ser atendidas sus justas y antiguas reclamaciones. La situación en este sector laboral también es muy tensa.

**GUERRILLAS Y MAQUIS.**— La prensa de Navarra publicó últimamente la noticia, que aunque no podía presentar parte oficial que lo confirmase, de existir en los Pirineos acciones militares contra los maquis que habían causado varios muertos. ¿Quién luchaba contra quién? ¿Fantasmas? No. Se trataba de operaciones tácticas de guerrillas contra posibles elementos hostiles al régimen. Simulábase una lucha contra los maquis... en todo caso mucho nerviosismo.

El mes que viene más noticias de obreros y estudiantes vascos.

## Carta de Euzkadi

## LA SINDICAL VASCA

LOS DIQUES (De un amigo).— Aún cuando la palabra resulte un tanto brusca, el hecho es que estas líneas han sido escritas por el empujón de un antiguo vecino quien siempre actuó dentro de la política y de los sindicatos. Para que no existan dudas sobre lo que puede seguir, estimo un deber advertir que jamás he pertenecido a un partido alguno ni a sindical cualquiera. Este mi despejo tiene como única atenuante la edad y a que en mi familia no se dieron antecedentes al respecto.

Los años comportan además de achaques madurez en todos los sentidos y estimándole así mi ex vecino, inició una labor de ablandamiento en primer lugar y luego más tarde un ataque directo a fin de que ingresara en determinada sindical vasca. Ante mi ignorancia sobre metas y programas, creyó necesario instruirme debidamente de los fines que se perseguía, aun cuando en abstracto todo el mundo conoce las reglas de este tipo de organizaciones. Para el que ha permanecido al margen, digamos de una manera oficial de los sindicatos, y ya con asomos de canas se le insta a ingresar en alguno, es de esperarse que la cautela pesada sus decisiones y procure informarse plenamente de cuanto pueda desprenderse de la calidad de afiliado.

Creando que los que trabajamos en el mismo lugar debemos hacer frente a idénticos problemas, en mi desconocimiento no acertaba a comprender, como hoy sigo sin entenderlo, la existencia de varias sindicales. Desengañado después de nuestra guerra de la ayuda externa, como de la de más allá del Ebro hecho comprobado con la huelga de solidaridad con los asturianos, llegué a la conclusión de que una sindical vasca se hallaría en perfectas condiciones de suministrar la potencia requerida por las demandas de los trabajadores.

Después de haber recibido fuertes dosis de propaganda, decidí invitar a tomar unas cervezas a dos de mis ayudantes, ugetista el uno y solidario el otro, erigiéndome al mismo tiempo en presidente o moderador de lo que creí sería una discusión, a fin de que cada uno de ellos expusiera sus tácticas, sus programas, sus fines. Concedí la palabra al solidario y tan pronto expuso sus pensamientos pregunté al

ugetista si estaba de acuerdo e invariablemente la respuesta fue la misma, al indicar su aprobación a cuanto había escuchado. A fin de romper la monótona frase "de acuerdo", idiqué al ugetista que continuara él con la información, obteniendo de parte del solidario como únicas palabras "de acuerdo".

Se puntualizaron los tópicos de gran trascendencia como el problema específico vasco con todas sus derivaciones, el del régimen político, se refirieron ambos a lo que pudiéramos denominar problemas de conciencia, rozaron temas como la libertad y la democracia, función de la Alianza Sindical, las relaciones obreropatrones, conducta en los conflictos obreros, demandas de los trabajadores, cooperativas de consumo y de producción, de la precisión de modificar las leyes del Seguro Social, de las viviendas protegidas, de la educación de los hijos y de cientos de cuestiones que tanto nos afectan. Ante la conformidad del uno a la exposición del otro, se abrió ante mí la duda de qué camino debería escoger.

Ya de regreso hacia nuestras casas entendí que era obligado por mi parte decir algunas palabras ante el hecho insólito presenciado de que quienes están de acuerdo en todo sin embargo están afiliados a distintas organizaciones. De ninguna manera deseaba herir a ninguno de ellos en sus sentimientos, pero tampoco estimaba justo adoptar una determinación que no estuviera de acuerdo con mi conciencia, pues la edad y cierta autoridad moral que ellos mismos me habían concedido me obligaban a ser justo y cauto para continuar gozando del respeto de ambos.

Cuando habíamos llegado al punto en que era forzoso el separarnos, ambos me preguntaron al unisono por la decisión que había adoptado y con quien me afiliaría; obligado a responder no tuve más remedio que decirle: Si estáis de acuerdo en todo, no sé por qué mantenéis dividida a la clase trabajadora. No seré yo quien propugne porque tal cisma continúe perpetuándose, máxime con la tarea que nos espera. Para que me una a vosotros debéis uniros primero. Mirar allí al fondo y veréis Artxanda. Reflexionad sobre ayer y sobre el mañana.

## J. M. GARCARENENA

El día 10 de octubre murió en su finca de 25 de Mayo José María Garciarena, un argentino nieto de vascos enamorado de la patria de sus abuelos guipuzcoanos y bajonabarros. Garciarena era un trabajador del campo, un estanciero, y un señor fino, culto, idealista, que dedicó sus desvelos y mucho cariño a la causa de la libertad de nuestro pueblo, a una Euzkadi sentida y soñada. En su estancia principal de Santa Isabel, que levantaron los Garciarena y los Aguerre en el siglo pasado, en los días de fiesta, junto a la bandera argentina ondeaba la bandera vasca. Deja escritos los testimonios de su fervor patriótico y gran número de obras de beneficencia y filantropía. Y deja para sus amigos y para la patria un enorme vacío. Agur Garciarena, agur jaunak ¡Gora Euzkadi Azkatuta!

G. B.

ta, como puede observarse del apellido, de alguien que es desconocido en Bilbao, domicilio de la sociedad, y en los lugares en que existen intereses comerciales de la compañía. Las miras y los fines están claramente establecidos, si a continuación no olvidamos que el director aclara que de la nueva maquinaria se esperan buenos rendimientos siempre que no se produzcan cargas fiscales ni sociales.

Puede deducirse de lo anterior que tiene toda una buena labor a realizar el mencionado Polo; ni cargas fiscales ni sociales. Cual moderno condotiero ha recibido la orden clara y concreta que supone un asalto conjunto a las cajas del Estado y a los bolsillos de los trabajadores. La tarea no le ha de resultar difícil ni sangrienta, toda vez que para ello se ha tenido sumo cuidado en escoger un apellido de prosapia en estos lances.

Aun cuando este episodio del capitalismo vasco de Nitratos de Castilla es más una página de la picaresca que de la economía, ello pone de manifiesto que nuestros capitalistas poco tienen que envidiar a aquellos barones germanos que desde sus castillos planeaban los asaltos a las caravanas de mercaderes. Hoy día tales negocios se realizan desde los consejos de administración y entre las víctimas escogidas figuran, de manera primordial, los trabajadores de Euzkadi.

ARNOTEGUI

## DETENCIONES

BILBAO (OPE).— Se ha desatado sobre Vizcaya una nueva ola de detenciones. Esta vez los detenidos suman 26, parte de los cuales han sido arrestados en Erandio, Setao y pueblos de los alrededores, habiendo practicado también muchas detenciones en Ondarrea. Muchos de los detenidos han ingresado en Larrinaga.

## MAS DETENCIONES

BILBAO (OPE).— En setiembre fueron detenidos en Ondarrea: Pedro M. y Jesús M. Aramayo, txistularis; A. Arrizabalaga y J. Arrizabalaga; Sabin Etxaburu, en Eibar; L. Ituarte, A. Orizola, Gaizka Urresti, J. Arango y J. M. Aspiri, en Ondarrea. En Lejona y Erandio fueron detenidos 6 jóvenes, uno de ellos se apellida Fano y otro Larreategui. Se dice que otros varios han ruidos.

Se desconoce el motivo de estas detenciones pero pudieran estar relacionadas con los siguientes hechos: El 15 de agosto aparecieron letreros patrióticos en el barrio de la Antigua, Ondarrea, y el 16 estalló en la misma localidad un coheite que produjo una lluvia de banderitas vascas.

Además de lo ocurrido el día de San Ignacio en Amboto, se sabe que el 4 de agosto amanecieron los barrios de la Unión Begofiesca, Campa le Muerto y Bolueta, en Bilbao, llenos de banderitas vascas y letreros con las siglas EGI y S. El

## Congreso Socialista

Se ha celebrado en Francia un Congreso más del Partido Socialista en el exilio, del cual brinda una amplia información el órgano del Partido. Más como socialista vasco estimo un deber hacerme eco de las noticias que han llegado hasta mí, en virtud de que las mismas obligan a una labor de trascendencia, de cara al futuro de Euzkadi y de la Organización. Proclamar una vez más el contenido de nuestro Programa nos impele a una lucha incesante, labor que no ha sido interrumpida ni por la dictadura de Franco ni por los deseos de sus sicarios del Opus Dei.

Cualquier socialista conoce que nuestro Programa anuncia que España es una Confederación de Nacionalidades Ibéricas; más lo conocido adquiere actualmente a la luz de los acontecimientos mundiales y especialmente europeos, unas facetas más acusadas que no pueden ser opacadas por otros problemas por mucha que sea la importancia que se les acuerde. Como socialistas y como vascos, como miembros de la clase trabajadora de Euzkadi, se presenta ante nosotros un panorama cargado de dudas ante el porvenir dada la magnitud de la tarea a desarrollar.

Forzados por nuestra madurez política, no podemos abrazar causas ni misiones demagógicas. Si hicimos frente a las responsabilidades del pasado con la mejor de nuestras intenciones, ya éstas son suficientes para ser la vanguardia de la clase proletaria del País Vasco. Vizcaínos y Navarros, Alaveses y Guipuzcoanos, debemos demostrar una vez más que nos hallamos capacitados para enfrentarnos con las dificultades que se oponen al socialismo vasco y a su implantación en Euzkadi. Y en esta tarea que debe ser la solución de los problemas obreros, jamás será tan necesaria la unión socialista, la compenetración obrera, la camaradería revolucionaria vasca.

La ratificación por el Congreso en el Exilio de nuestro Programa, confirma los amplios moldes por los que deben enmarcarse las ansias automáticas de la clase trabajadora, contenidas hasta ahora dentro de un Estatuto que no responde a las necesidades de hoy ni a las previsiones de un mañana. Por vascos europeístas y por socialistas internacionalistas, debemos forjar los instrumentos que

han de regir la vida política, económica y social del pueblo vasco, libres de todas las trabas que hasta ahora han condicionado la expresión de nuestra voluntad a intereses que eran, son y serán, extraños de los trabajadores.

Las circunstancias de excepción por las que atraviesa la masa obrera vasca no debe impedir que los socialistas procuremos estudiar las modificaciones que nuestras estructuras políticas precisan. No podemos dejar al correr del tiempo la solución de tan gravísimos problemas, ya que ello supone abandonar el papel que hemos recibido de representantes de la clase trabajadora ni podemos traicionar la historia, cargada de luchas en favor de los proletarios de Euzkadi. Precisamente en los momentos difíciles han demostrado su temple los socialistas vascos y nos hallamos ante una situación que precisa de nuestra unión y de una verdadera labor conjunta.

En la oscuridad de la lucha clandestina los socialistas del Interior, ayudados por quienes se encuentran en el exilio, tenemos que resolver toda una suerte de problemas urgentes a que el recordado punto de nuestro Programa nos obliga. A trabajar en apretado haz y en comunión de ideas, para exponer a la clase trabajadora las modificaciones futuras. Nadie debe ni puede permanecer al margen de la tarea de tanta trascendencia, como nuestros Comités tampoco desdeñarán las asistencias que se les brinde.

Nuevos horizontes se perfilan en lontananza para la clase trabajadora, así como el Partido Socialista de Euzkadi se da perfecta cuenta de las responsabilidades en que puede incurrir. Esa estrecha hermandad que ha caracterizado a todos los socialistas, los de dentro y los de fuera ya que para nosotros no existen diferencias en este aspecto, debe ser utilizada con el máximo empeño en la obra, a fin de recuperar el tiempo perdido merced al franquismo y al Opus Dei. Demostraremos hoy y mañana, como lo hicimos saber ayer, en la defensa de los intereses Euzkadi nos encontramos a la vanguardia, sin que cedamos a nadie el privilegio de honor en la defensa de la causa obrera vasca.

EGUBARRI

## CAPITALISMO VASCO

Quiénes crean que en Euzkadi solo se produce lo excelso resultan de un infantilismo subido de tono, ya que dentro de nuestra burguesía existen ejemplares dignos de figurar entre aquellos barones asaltantes que tanto dieron que hablar en la Europa medieval y que fueron barridos, algunos junto con sus castillos, al llevarse a cabo la concentración política en manos de las monarquías. Como en la España franquista las manecillas del reloj caminan al revés, no es raro la subsistencia de émulos de aquellos bandidos con título nobiliario.

Naturalmente que en la actualidad no pueden asaltarse las caravanas de mercaderes, porque salvo raras excepciones son de la misma condición que los barones a que me refiero. Por otro lado la moderna ave de rapiña no vuela tras sus congéneres, sino que sus ataques se dirigen bien a la Hacienda Pública o bien a los salarios de la clase trabajadora, comprando la colaboración de asistentes dentro del gobierno o asegurándose la impunidad en el mantenimiento de salarios miserables.

Como en un régimen de desverguenza no se precisa del recato, en las juntas anuales de las empresas capitalistas se habla con pleno desparpajo de lo que hace

algunos años se hubiera mantenido guardado celosamente como importante secreto de Estado. En la actualidad la inmoralidad ha invadido los consejos de administración de tal manera, que incluso puede leerse en la prensa las noticias más peregrinas. Y dentro de estas circunstancias se encuentra Nitratos de Castilla, que en Bilbao tuvo su reunión de accionistas presidida por Don José Arteche.

Leída la Memoria de la Sociedad por el señor Oxangoiti a los asistentes, se les dio a conocer que el dividiendo para el presente año sería inferior al del año anterior, ya que se reduciría del ocho al seis por ciento. Mas nuestros capitalistas, en cuanto vislumbran la posibilidad de una disminución en sus ingresos, no hablan como en otros países de incrementar la inversión para lograr una baja de costos por elevación de la productividad. Recuerdan a los barones asaltantes y se aprestan a emularlos con medidas acopladas a las circunstancias actuales.

Así fue como los accionistas se vieron agradablemente sorprendidos con la presentación del nuevo consejero Felipe Polo, persona muy conocida en Madrid, de alta posición política y "de quien esperamos mucho", dijo el Presidente de Nitratos de Castilla. Se tra-

día de la festividad de San Roque, la campa de la ermita, en las estribaciones del Pagasarri, apareció llena de banderitas, mientras en las cercanías ponían letreros de la juventud vasca.

## MANIFESTACION OBRERA

BILBAO (OPE).— Como consecuencia de los 634 despidos hechos recientemente por la empresa Beltrán, Casado y Cia. se organizó el día 11 de setiembre una manifestación frente a la Casa Sindical en la que participaron más de 3.000 trabajadores. La policía intervino brutalmente y practicó numerosas detenciones.

## MULTAS

L. Igartua, 25.000 pesetas; J. Igartua 25.000; J. Olano 10.000, I. Larrinaga, 10.000; A. Allende, 10.000; Mendieta, 15.000; S. Arana, 5.000; R. Garatea, 5.000; J. Garatea, 5.000; Bar Yoli, 15.000; Lupia, 5.000; y J. Aldazabal 10.000 pts. Todas estas multas han sido impuestas por la manifestación a que dió lugar la prohibición de tocar el txistu en Sestao.

## HUELGA

Varios centenares de ferroviarios de las estaciones de Atocha y Nor-

te de Madrid se declararon en huelga para pedir aumento de salarios. El paro duró dos días y afectó a los talleres. Se afirma que habrá despidos. OPE.

## DETENIDOS

A. Arribalaga, 23 años, Ondarrea; K. Aramayo, 21, Ondarrea, Gaizka Urresti, Ondarrea; K. Fano, 19 años, Erandio; F. Arrondo, 30 años, Erandio; Gorrochategui, 21 años, Santurce; Albisu y Domínguez, Santurce; S. Arana, 21 años, Sestao; L. Igartua, Sestao; I. Larrinaga, Sestao y Urrutia, Sestao.

## GACHUPIN, GODO

Gachupin, godo, es el despectivo para denominar al español poco diestro en las cosas del continente americano; al explotador peninsular que maltrata de palabra y de obra a los trabajadores indígenas; y al que se conduce con aires de superioridad y suficiencia en América. Gachupines y godos son actualmente los colonialistas, los monárquicos españoles y los franquistas sobre todo aquellos que blasonan de nobleza, de talento, de clase o de plata. Siempre tienen estos vocablos un sentido peyorativo.

¿Es cierto que nadie supo nunca dónde terminaba la verdad? Decla Platón, que tenía a los hombres que se distanciaban de ella. Por eso su labor y sus ideas, nace de un profundo descontento, de un rompimiento con el medio ambiente. No intentamos descifrar cuál fue éste. Desde la lucha diaria con sus envidias y odios, mira el pensador griego hacia otros horizontes libres de toda iniquidad, para alcanzar la armonía que haga nacer la vida más pura, amplia y verdadera. Pero en el fondo, el mundo tan contradictorio y sensible destruye su idealismo. Quizá sea cierto que la transformación completa lleva consigo el peligro de una parcialidad intrínseca, al menos, mientras el hombre se oriente por la arbitrariedad y la incompreensión.

Las actividades humanas son complejas y al aplicar determinados rigorismos, cedemos en parte ante el impulso contrario a nuestras propias ideas. ¿Será preciso aplicar el conocimiento amplio de las cosas, de la naturaleza, de la vida, de la ciencia, para adquirir una cierta espiritualidad que nos permita independizarnos de tal insensibilidad? Es algo complicado derivar nuestro intento por este desarrollo. Consideramos que el mundo de los valores se debe conjugar por los morales y después vienen los intelectivos y físicos. Sin éstos, es cierto, no se puede vivir, pero haciéndolo con los primeros, la humanidad no sufrirá tanto, se encontrará a sí misma, no descenderá entre el coloso de los pies de barro.

Exacto; hemos de hablar menos; pero es eso precisamente lo importante; lomejor es hacer más y hablar lo necesario, y en cuanto a discurrir debemos intentarlo siempre. Cuidado con las interpretaciones abstractas, amigo P. M. Los hombres, desde sobre todas las cosas responsabilizar su propio sentimiento sin necesidad de simbolizarlo, al proceder así, nos evitamos enfrentarnos con ideas absurdas, en otros arcaicas, en muchos desconcertantes y en varios injustas y dominantes. El instrumento más desconsolador es aquel que se dice bueno y crea efectos malos. Para no llegar a esta conclusión es menester analizarlos con objetividad y en derredor de un respeto mutuo que esté por enci-

## Las Sombras de lo Simbólico

Por Jerónimo García

ma de las mezquindades y segundas intenciones. La lucha requiere algo más que simples estructuras. ¿Conjugar con lo ético y lo geográfico también lo económico, lo social y político? Aquí sí que entra en acción la maravilla de la palabra y su riqueza estriba en un lenguaje claro y conciso pero a la vez penetrante.

Intencionalmente podemos expresarnos con cierta vehemencia pero no podemos camuflar los propósitos. Esa mayor extensión y profundidad que el amigo P. M. (caracterizado por el impulso de la verdad, de la acción constante aunque ella sea como la actual con la puma, tan relacionado con sacrificios y sensibilidades en favor de las libertades de nuestro pueblo) lo experimentamos con actitudes sólidas. Tu sentir político lo determina una acción idealista. La forma en este caso tiene menos importancia y consiste precisamente igual que con el arte, no es necesario ser esclavo de ella. Tú eres un buen democrata y no acepto otra prioridad a ese concepto. En este terreno podemos resumir aquello de que los hombres se entienden aunque difieran en parte en su forma política si es que en el fondo tienen ideas.

¿Llegamos así al meollo de la cuestión? Eso espero. En lo económico la contextura vasca es potenciada en el mundo.

Conozco a ese pueblo, el tuyo y el mío, y debemos conocerlo más que otros, por la consecuencia de haber padecido los latigazos de quienes han impuesto el de la autoridad tiránica. En ese aspecto no debemos reñicidir con apreciaciones confusas. El esfuerzo, el tiempo, la capacidad y el conjunto orgánico económico elevan sus riquezas en el País Vasco. Pero habíamos más directamente. Yo desearía una sociedad vasca lo más perfecta posible donde las libertades sean respetadas y para ello no me opongo al entendimiento con quienes participan en las mismas inquietudes aunque tengan otra forma po-

lítica. La democracia y la libertad no han de ser simbólicas palabras. Lo social es interpretativo de lo anterior, conserva su relación armonizada por circunstancias equitativas. Conjuga esa realidad social con las inquietudes populares vascas. Soy uno más de ese pueblo que acepta tal sentimiento. A veces lo político cambia considerablemente. Yo acepto el sentimiento popular. No se puede conculgar lo que sirve de política (vinculadora a ese sentimiento). Las realidades son muy otras. Por eso extendiendo mis respetos y me identifico en sus inquietudes, para los que luchan política, económica y socialmente en favor de las libertades de nuestro pueblo y para que éste disfrute de la sociedad que más merece. Es una cuestión de conciencia y en esto, los vascos jamás debemos dudar. Un libertario no puede hablar ni sentir de otra manera.

El entendimiento es fácil, amigo P. M. Debe serlo cuando las sombras de lo simbólico se alejan de nosotros. La experta acción enredada con la eficiencia no ha de encubrir palabras simbólicas, dejaría de ser acción. La de profundizar más en nuestras estructuras elementales, de necesidad inmediata. Los esfuerzos a lo Sísifo están ya en decadencia. Estamos convencidos, de la integración de Navarra al País Vasco. En la misma proporción resulta nuestro anhelo para con el desenlace de un régimen que aborrecemos, consolidando nuestro empeño en esa inmediata exigencia humana. Y para ello es mejor que nos alejemos de las sombras simbólicas que invaden ciertas mentes, para sublimar el espíritu íntegro de una imperiosa circunstancia, la que fundamenta nuestra razón de ser ante lo político, social y económico.

Sinceramente amigo P. M. se distingue de todo por representar la voluntad de nuestro pueblo. Los análisis los tendremos en cuenta desparatándonos a tiempo.

México D. F., Setiembre de 1964

Apudo tu buena intención por que amerita una dignidad que engrandezca a quienes escriben y sienten, y además, porque revela el deseo ininterrumpido de no ceder ante las presiones políticas extrañas para que se vean truncadas las libertades de nuestro pueblo. Ese sentimiento de ver a la hermana mayor de las provincias vascas integrada a su propia historia y separada de una anacrónica geografía política la compartimos al igual. Lo importante de hoy es saber conjugar esas realidades para alcanzar nuestra línea democrática sin que esta, se vea traicionada por azotes y veleidades políticas que se distancian de nuestra iniciación popular. No debemos perdernos en simbolismos que crean palabras pero no determinan conclusiones trascendentes. Hemos de ser dignos defensores de los principios que nos aunan, para transformar la actual tiranía que padece nuestro pueblo por un régimen de auténtica libertad. Para ello no debe imponerse intentos absolutistas en nombre de la libertad ni arbitrariedades en nombre de la mayoría, porque si continuamos con el análisis derivativo nos hallamos que esa mayoría es minoría en el irracional circundante. La justicia ha de barrer en nuestra casa a todo intento de incompreensión e intolerancia. El pueblo nos lo agradece.

Dejemos así: la proximidad de las cosas no se mide según la fuerza de la impresión sensitiva, sino según la transparencia mental. Oportuna y conveniente aplicación. Pero esto lo dijo el célebre Platón y añadimos en forma modesta, que en lo que a nosotros se refiere, la proximidad del fenómeno franquista justifica el entendimiento para con el desenlace de un régimen que aborrecemos, consolidando nuestro empeño en esa inmediata exigencia humana. Y para ello es mejor que nos alejemos de las sombras simbólicas que invaden ciertas mentes, para sublimar el espíritu íntegro de una imperiosa circunstancia, la que fundamenta nuestra razón de ser ante lo político, social y económico.

Sinceramente amigo P. M. se distingue de todo por representar la voluntad de nuestro pueblo. Los análisis los tendremos en cuenta desparatándonos a tiempo.

México D. F., Setiembre de 1964

en realidad por el que aspiraban. Refugiados tras una cortina de humo se plantea el problema agrícola español en el sentido de que el origen de todos los males se encuentra en el manifiesto en lugar de en los latifundios, mostrando una vez más que escogiendo los extremos de los problemas nunca solucionaremos ninguno por no adoptar un punto de vista equilibrado.

El descaro de Franco y del Opus Dei demuestra que cuentan con valores de importancia en el exterior que más bien desempeñan el papel triste de celestinas. El presente año es crucial para la suerte de la democracia y de la libertad peninsular en virtud de las relaciones que tendrán lugar en varios países europeos, algunos de los cuales han apoyado la tiranía. En la medida sobre todo en que la clase trabajadora de los países en cuestión calibren la grave responsabilidad en que pueden incurrir, es probable que surja la solución a un problema que por su antigüedad no hace más que agravarse a medida que el tiempo transcurre. Resulta un acto de decencia y de buen gusto el no tener tratos y menos componendas con el franquismo y los opusdistas, como las nuevas naciones africanas rechazando el roce con el Portugal de Salazar.

Solapar al chantangista, ayudar al proveedor de trabajadores si envían sus divisas a Madrid, sostener al asesino de la libertad y de la democracia por parte de los estados europeos, significa tenerlo en cuenta la línea de conducta de las naciones que recientemente han recobrado la libertad, que se puede ser desarrollado en el sentido económico siendo nomatos en el orden de la moral política y social.

EGUBARRI

## ¿Y EUZKADI?

Muy interesantes las conclusiones adoptadas por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo en su XXXV Sesión Plenaria efectuada el 15 de Junio de 1964, celebrada en Ginebra y igualmente sus recomendaciones. Hemos reparado en el primer principio general que dice "las relaciones económicas entre los países, incluyendo las relaciones comerciales han de fundarse en el respeto del principio de la igualdad soberana de los Estados, de la libre determinación de los pueblos, y de la no ingerencia en los asuntos internos de otros países".

Igualmente interesante el III principio general, "todo país tiene el derecho soberano de comerciar libremente con otros países y de disponer libremente de sus recursos naturales en provecho del desarrollo económico y del bienestar de su propio pueblo".

Si profundizar en las conclusiones y estando de acuerdo con la opinión general de que la Conferencia de Ginebra constituye el acontecimiento más importante que jamás haya ocurrido en el campo del comercio internacional y del desarrollo económico, si bien sus resultados se producirán a largo plazo, sería obligado considerar el Decimocuarto principio general que recomienda "la descolonización absoluta de conformidad con la declaración de las Naciones Unidas sobre la concesión de la Independencia a los países coloniales, y la liquidación de los restos del colonialismo en todas sus formas son condición indispensable para el desarrollo económico y el ejercicio de los derechos soberanos sobre los recursos naturales".

Si aceptamos además el principio de que los países en desarrollo de intervenir en la función pública, precisamente quienes tienen derecho a ello, su responsabilidad es mayor. No suceda con los "escribanos actuales vascos" al servicio de España, lo sucedido con los trescientos vascos eminentes que descollaron en la corte española como ministros, secretarios, palaciegos, etc., desde 1454 a 1800 según la recopilación cronológica de Juan Antonio Llorente. QUE VIVIERON DE ESPALDAS A NUESTRO PUEBLO.

GASTETXU

## VOLKSNATIONALISME - STAATNATIONALISME

### NACIONALISMO POPULAR NACIONALISMO ESTATAL

Es un hecho que la palabra nacionalismo en algunos círculos suena mal. Se olvida en esto que, grosso modo, existen dos tipos de nacionalismo. El primero es el nacionalismo que aspira a llevar a cabo las justas aspiraciones del propio pueblo que desea alcanzar un tipo u otro de autonomía, sin maltratar los derechos de los demás pueblos. Este es el llamado nacionalismo popular o étnico. El nacionalismo vasco y el catalán, así como el argelino, corresponden a este tipo de nacionalismo. El nacionalismo popular se encuentra casi exclusivamente entre los pueblos oprimidos, y casi siempre entra en conflicto con el otro tipo de nacionalismo: EL NACIONALISMO ESTATAL.

Este se define brevemente como sigue: un país, un pueblo. Esto a pesar de que existan diferentes pueblos con su propia lengua y su propia tierra dentro del mismo país. Siempre tiende este nacionalismo a borrar estas diferencias de idioma y tierra, imponiendo a los pueblos que no cumplen con este patrón una lengua y una cultura que les son extrañas a su naturaleza. A este tipo de nacionalismo francés, en su forma más violenta manifestado en la

Si esta Conferencia económica mundial logró el reconocimiento de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo en su XXXV Sesión Plenaria efectuada el 15 de Junio de 1964, celebrada en Ginebra y igualmente sus recomendaciones. Hemos reparado en el primer principio general que dice "las relaciones económicas entre los países, incluyendo las relaciones comerciales han de fundarse en el respeto del principio de la igualdad soberana de los Estados, de la libre determinación de los pueblos, y de la no ingerencia en los asuntos internos de otros países".

Si profundizar en las conclusiones y estando de acuerdo con la opinión general de que la Conferencia de Ginebra constituye el acontecimiento más importante que jamás haya ocurrido en el campo del comercio internacional y del desarrollo económico, si bien sus resultados se producirán a largo plazo, sería obligado considerar el Decimocuarto principio general que recomienda "la descolonización absoluta de conformidad con la declaración de las Naciones Unidas sobre la concesión de la Independencia a los países coloniales, y la liquidación de los restos del colonialismo en todas sus formas son condición indispensable para el desarrollo económico y el ejercicio de los derechos soberanos sobre los recursos naturales".

Si aceptamos además el principio de que los países en desarrollo de intervenir en la función pública, precisamente quienes tienen derecho a ello, su responsabilidad es mayor. No suceda con los "escribanos actuales vascos" al servicio de España, lo sucedido con los trescientos vascos eminentes que descollaron en la corte española como ministros, secretarios, palaciegos, etc., desde 1454 a 1800 según la recopilación cronológica de Juan Antonio Llorente. QUE VIVIERON DE ESPALDAS A NUESTRO PUEBLO.

GASTETXU

## VOLKSNATIONALISME - STAATNATIONALISME

### NACIONALISMO POPULAR NACIONALISMO ESTATAL

Es un hecho que la palabra nacionalismo en algunos círculos suena mal. Se olvida en esto que, grosso modo, existen dos tipos de nacionalismo. El primero es el nacionalismo que aspira a llevar a cabo las justas aspiraciones del propio pueblo que desea alcanzar un tipo u otro de autonomía, sin maltratar los derechos de los demás pueblos. Este es el llamado nacionalismo popular o étnico. El nacionalismo vasco y el catalán, así como el argelino, corresponden a este tipo de nacionalismo. El nacionalismo popular se encuentra casi exclusivamente entre los pueblos oprimidos, y casi siempre entra en conflicto con el otro tipo de nacionalismo: EL NACIONALISMO ESTATAL.

Este se define brevemente como sigue: un país, un pueblo. Esto a pesar de que existan diferentes pueblos con su propia lengua y su propia tierra dentro del mismo país. Siempre tiende este nacionalismo a borrar estas diferencias de idioma y tierra, imponiendo a los pueblos que no cumplen con este patrón una lengua y una cultura que les son extrañas a su naturaleza. A este tipo de nacionalismo francés, en su forma más violenta manifestado en la

## REFLEXIONES SOBRE "PAZ EN LA GUERRA" Por Cástor Narvarte

III - LA SITUACION REAL DE UNAMUNO

Tenemos que admitirlo. Estrecharíamos su personalidad si imagináramos un Unamuno vasco y sólo vasco, o español y nada más. Hasta su condición de europeo le quedaba a Unamuno estrecha. Y sin embargo, era esta última su verdadera dimensión. Fue, como buen vasco, universal y universalista —como Europa—, por mucho que nos desorienten algunas furbundas afirmaciones ultrahispánicas.

Entre los escritores que se han ocupado de la relación Vasconia-Castilla, P. Lain Entralgo ha sido de los más discretos; pero limitó la relación a un contraste entre el paisaje natal y el adoptivo, y desde una interpretación demasiado simple de la sensibilidad unamuniana del paisaje. En otros casos, se opera a base de lugares comunes. Se olvida que para tener una imagen cabal de la personalidad de un escritor es necesario explicar su vinculación con el origen "nacional" (ésto es, de la etnie o casta histórica en la que nace, de su natio), que el pueblo vasco tiene aspectos peculiares de vida, y no sólo local, sino histórica, y que esta historia —cualquiera sea su valor intrínseco— no puede concebirse, sin más, como un capítulo o retazo de la historia de España.

Sea o no la nativa Vizcaya de Unamuno "inevitablemente contrapuesta" a Castilla y España, como lo asegura J. Ferrater Mora, lo cierto es que entraña formas de vida peculiares. Julio Caro Baroja lo ha señalado puramente desde el punto de vista científico más estricto. Pues bien, hacia esta primera dimensión de Unamuno habría que apuntar para empezar a entender mejor su obra y su figura. Pero si la dimensión vasca de Unamuno es la originaria, la otra gran dimensión constituyente de su pensamiento es la europea. Un cuidadoso estudio de ambas con la insistente hispanofilia de Unamuno, podría ser esclarecedora.

Fue un escritor francés, creo que Malraux, quien opinó que Unamuno en su fisonomía espiritual, no era una personalidad castellana, ni latina siquiera, sino más afín al modo de ser y carácter eslavos. Con toda la exageración que esta afirmación pueda arrastrar, creo que hay en ella, no obstante, algo cierto. Digase lo que se diga y aunque parezca chocante a los que se alimentan de topizacos —y por mucho que le hubiera enojado al mismo Don Miguel— la personalidad de Unamuno no es afín ni en tradición, ni en estilo y carácter a la cultura castellana. Es figura excepcional y aparte. Su admiración por los hombres del norte de Europa lo revela mejor que sus ocasionales elogios a San Juan de la Cruz o Cervantes, Kierkegaard, Ibsen, Carlyle, Senancour, los poetas ingleses y algunos italianos expresan de modo más íntimo su vinculación espiritual. Puede sostenerse, sin ninguna violencia, que la órbita cultural de adscripción de nuestro escritor es afín a los países germánicos del norte y occidente de Europa, a Suiza e Italia, sin

## Carta de Navarra Optimismo Franquista

(De un corresponsal) La anunciada apertura de discusiones entre los países miembros del mercado común y la España franquista ha tenido la virtud de llenar de gozo a todos los partidarios del franco-opusdistismo. Es preciso leer la prensa para comprender la euforia veraniega que se ha poseionado de los botafumeros del régimen. Algunos de ellos se pasa de la raya, como YA, que comienzan a agradecer el cambio experimental en la situación, que si hoy puede servir a la propaganda de una dictadura mañana puede significar el total derrumbe de la economía peninsular.

"España est ya de hecho influyendo con su presencia en la Comunidad Económica. Pensemos en los muchos miles de españoles que prestan su esfuerzo en las fábricas, en las minas y en los campos de la vasta zona que esa Comunidad abarca". Es probable que el autor de tan sesuda frase se haya con-

## DESARROLLO Y PRECIOS

vaciones de precios causan en las economías domésticas. Estamos asistiendo a un proceso detenidamente estudiado de minimizar la importancia económica de Euzkadi dentro de la Península, pretendiendo con ello castigar el espíritu democrático y abierto al progreso del País Vasco. Los subsidios a las zonas productoras de trigo y la erección en las mismas de complejos industriales, con sus polvos y polizones, llevan aparejados unos incrementos de costos en las regiones industrializadas que en definitiva se traducirán en el colapso de las empresas manufactureras en virtud de la competencia. En este punto de la descapitalización de Euzkadi resultan cómplices los capitalistas vascos, cubiertos sus intereses en virtud de la aparición del sistema de sociedades por acciones.

Dirigiendo la economía peninsular con idénticas directrices a las que originaron el monopolio del comercio con las Indias a través

olvidar algunos vascos de su predilección: Juan Huarte e Ignacio de Loyola.

Esto resulta claro, ante todo, por la dimensión cardinal de su filosofía: el sentimiento trágico. El sentimiento trágico de Unamuno resulta afín a Kierkegaard y Heidegger, pero no a la tradición castellana. Véase si no, y sin posturas previas, en lo que se refiere a su concepción de la cultura específicamente castellana, "En torno al casticismo" y "Vida de Don Quijote y Sancho". La interpretación trágica de Don Quijote es ajena a Cervantes, y absolutamente disímil a la de cualquier escritor castellano. Recordamos aquí la de Ortega y Gasset.

En un sentido aparte, y nada insignificante (al contrario, doloroso y grave) entronca el sentimiento trágico de Unamuno con la situación del pueblo vasco. Muchos aspectos de la obra de Unamuno podrían ponerse en un cauce más legítimo si empezáramos por reconocer la comunión original con su pueblo de origen, ya fuera asumida por él íntegramente o no y cualquiera fuera, en definitiva, el modo de ese asumirla. Lo mismo podría extenderse al pesimismo filosófico de Baroja. En ambos casos, la situación real es, por su vinculación originaria, más compleja de lo que parece. Desde el punto de vista cultural decisivo, se mueve en dos ámbitos preferentes: España y Europa. Desde el punto de vista estimativo y de temple vital existe una dimensión más: la de su país de origen. Lo que en Baroja es patente, en Unamuno no falta. Se puede mostrar en diversos trabajos a lo largo de su vida. Empezando por "Paz en la guerra".

Toda situación consiste en una determinada manera de estar, cualitativa por el estilo peculiar de relación hombre-mundo y comprometida con un tiempo histórico. No hay sino situaciones concretas; las demás, las que suelen llamarse con otros nombres, o son situaciones especiales o son insólitas; siempre presentes en el ámbito de lo real y en actividad.

Entre los géneros literarios, la novela ha destacado con una vocación que le es peculiar, la condición del hombre como situado. No existe como entidad pensante, sin más, ni como mera facultad de sentir; no se siente ni se conoce al amor sino estando en él; es decir, en una situación peculiar. Y se ama y siente algo o alguien, con lugar y tiempo. La situación es la categoría que, no sólo nos ubica y diseña nuestra posición en un cuadrante; es la que necesitamos tener presente si queremos entender lo que es, como existente. Es realización, pero como condición (al menos una de las condiciones) de real posibilidad.

Para una crítica libre de esteticismos enuncoides y de míopes formalismos, una novela debe ser juzgada, en primer lugar, por las situaciones que destaca y el modo de destacarlas. En "Paz en la guerra" encontramos tres predominantes: 1º) lo histórico-social, 2º) la naturaleza, 3º) el temple espiritual.

A partir de un estudio de ellas podremos entender mejor la situación real de Unamuno.

pranacional fue la solidaridad humana, la convivencia, la espiritualidad, la comprensión, la tolerancia, el abrir cauces por los cuales llegar a una sociedad más justa. La España de Franco y el Opus Dei es la negación de todo lo anterior y no bastan los artículos de los mercenarios distribuidos en las redacciones de una prensa vendida para encaramarse al progreso. En la nueva Europa, y lo estimamos viendo quienes sabemos de la condición económica de muchos de los turistas que nos visitan, la clase trabajadora alemana o francesa, belga o italiana, goza de los verdaderamente quedará asustado ante la posibilidad de que puedan presentarse puntos de contacto o de afinidad en el orden espiritual con los defensores de la más asquerosa de las dictaduras.

Por el contrario la situación de los obreros peninsulares no puede ser más distinta; forzada por una dictadura sin nombre al sometimiento de una burguesía rapaz y a unas instituciones con mentalidad más que retrograda, se ve obligada a recibir las migajas de una economía que allende las fronteras se encuentra en plena epraxis desde hace años. Costreídos por esa amalgama de circunstancias negativas a la explotación, lee con profunda repugnancia las estúpidas frases de los corifeos del régimen, que pretende asimilarla a los trabajadores europeos de países altamente desarrollados.

La clase trabajadora vasca ha comprendido perfectamente cual es la situación y por medio de las centrales obreras, o bien por la Alianza Sindical, ha expresado con claridad meridiana que no es con palabras como se eleva el nivel de vida, ni se abren unas amplias perspectivas para nuestros hijos. De ninguna manera aceptamos la emigración como única salida a nuestras penalidades ni estamos dispuestos a convertirnos en circunstancias de crisis en el ejército industrial de reserva para tracionar a los trabajadores del Mercado Común. De todas formas, se precisa ser un miserable, como el autor del artículo de YA, para decir que España está influyendo con la presencia de miles de trabajadores en el Mercado Común Europeo.

GANEKO

## CHANTAGE A LA VISTA

Del desdén o estudiada displicencia con que se asistía por parte de Franco y del Opus Dei a las negativas rotundas de varios países del Mercado Común a que se incorporara la España franquista al concierto de naciones que firmaron el Tratado de Roma a la actual situación, media una gran diferencia. Ya no se trata de lanzar en la prensa opiniones favorables y contrarias que difuminarán el fracaso de las pretensiones oficiales, sino que por el contrario se están ejerciendo fuertes presiones para que las anunciadas conversaciones cristalicen en medidas de orden práctico.

Si durante el año pasado se registraron serios temores de que la actividad económica europea se incrementara en España y con ello se reflejara una especie de paro encubierto, al iniciarse una nueva etapa de prosperidad europea que Franco una mayor participación peninsular en el comercio continental a fin de que las exportaciones compensen o atenuen el aumento de las importaciones reduciendo el déficit de la balanza comercial y de servicios.

Así hemos podido leer en un periódico francés que se ejercen presiones económicas cerca de los gobiernos de Holanda e Italia para conseguir que cesen de obstaculizar el ingreso de Franco en el Mercado Común. Parece ser que las presiones han desbordado el lenguaje diplomático, pues se ha dicho a ambos países bastante brutalemente que si no cambian de actitud pueden crearse dificultades a las importaciones de Fiat y de radios Phillips, cifras que se compensarían mediante las adquisiciones de Renault y radi-s alemanas.

El chantage es un arma que ma-

## OPUS DEI BEREZIARTUA

Un médico nos envía la siguiente definición:

El Opus es un especie de masonería blanca o negra, según se le mire. Está regido por curules que no dan la cara, pues en todas partes tienen figuras en viles. El Opus —la Obra, la Sociedad Pia—, tiene muy buenos negocios, bancos y empresas. Los títulos de la Universidad de Pamplona sólo se dan a los privilegiados y a los disciplinados y obedientes. La Pia Sociedad es en el fondo una mostruosa sociedad de socorros mutuos.

## DESPUES DE LEER T.V. ENVIASELA A UN AMIGO

Carta de Bilbao

EUZKADI Y EUROPA

Deusto. - (De un corresponsal). — Siempre resultan agradables las coincidencias, aumentando la satisfacción cuando los puntos de vista son expresados por personas de distinta ideología política.

En reciente carta expresaba el concepto económico que de las regiones tiene un belga, Paul Rumus, teniendo en cuenta el futuro de Europa tal y como se presenta a través del Tratado de Roma.

Si lanzamos una mirada retrospectiva en nuestra historia, recordando experimentos político-socio-económicos recientes, es mi pensamiento de que toda precaución será poca en lo que entendamos por nuevas y en las facultades que a ellas concedamos.

En ese Euzkadi que hoy es un sueño y que mañana puede ser realidad, deben participar plenamente todos los vascos de una manera o de otra, de acuerdo con sus inquietudes y preferencias.

Quizá Euzkadi sea un raro espécimen, pero si los Fueros con-

tienen normas políticas a las que está regresando la Humanidad, en las Sociedades Económicas de Amigos del País tenemos unos organismos que debidamente aprovechados pueden ser de gran ayuda, en unión de los partidos políticos y Alianza Sindical, para resolver los problemas del desarrollo económico-social de Euzkadi.

Nos quejamos quienes sentimos la situación de Euzkadi de la falta de entusiasmo político de fuertes núcleos de nuestra población; trasladar a un organismo nuestros deberes cívicos será el inicio del camino que conduce a la despolitización de las masas, cuyo final no puede ser otro que una minoría de burócratas, desprovista por razón específica de sus funciones de inquietudes políticas, sea quien tenga en sus manos el futuro del País Vasco.

Deben funcionar plenamente los partidos políticos y la Alianza Sindical; como debe existir una fuerte Unión de Cooperativas Vascas; mientras exista el régimen burgués tienen amplio campo de acción las Cámaras de Comercio; las Sociedades Económicas de Amigos del País resultan imprescindibles, como se hace indispensable un organismo de crédito regional, aun cuando no se lleven a cabo los deseos de Etchemendi ni los míos; deben funcionar Ligas de Inquilinos y cuanto organismo pueda desempeñar una función de carácter político, económico o social.

En ese Euzkadi que hoy es un sueño y que mañana puede ser realidad, deben participar plenamente todos los vascos de una manera o de otra, de acuerdo con sus inquietudes y preferencias.

que todos anhelamos.

Ya han pasado 22 años en que nuestro muy querido y nunca olvidado Lendakari de Euzkadi, José Antonio Aguirre, pisó por primera vez estas acogedoras tierras americanas.

Su vibrante y enérgica voz fue escuchada en muchos parlamentos, mítines, concejos municipales, universidades, etc. y en todos y cada uno de los lugares donde habló, no sólo empleó su brillante y fecunda prédica para defender el derecho a la libertad de su pueblo, psotea, do por la tiranía franquista, sino que como buen vasco, allí donde veía amenazada la libertad (fuese donde fuese) se creía en el deber y en el derecho de defenderla.

... Y así fué como en el Aula Magna de la Universidad de Bogotá previno a los pueblos de América contra la presunta creación de un bloque latino, que, encubierto conel muy poco noble señuelo de la hispanidad, trataba de hacer germinar en América la mala semilla del fascismo imperialista español.

Erán aquellos tiempos en que las botas hitlerianas pisaban duro por Europa y el tirano del Pardo, tratando de hacer coro a su amigo de Berlín voceaba sin ningún escrúpulo las consignas falangistas: "tenemos voluntad de imperio, afirmamos que la plenitud histórica de España es el Imperio... Y respecto a los países de Hispanoamérica alegamos nuestro deber y nuestro derecho a dirigirlos..."

Triunfaron las democracias y el Imperio, quedó en pura retórica. Pero nosotros los vascos que conocemos muy bien las veleidades de este imperialismo, por sufrido en carne propia, vemos que despierta de nuevo y quiere volver a extender sus tentáculos por esta democrática América.

Según parece este despertar es una mezcla de despecho y del recuerdo de la vocación de imperio.

La dictadura franquista, primero que ingresar en la Europa democrática, pero con toda claridad le cerraron las puertas en las mismas narices diciéndole que allí no aceptaban tiranías. Despechados se acordaron que existía América y encargaron a su inteligente y poco escrupuloso Ministro de Propaganda la nueva reconquista.

No tardaron mucho en evidenciarse las obras de este digno émulo de Goebels llamado Fraga Iribarne. Toda la prensa española atenta a la voz de su amo, empezó como por encanto a acordarse de la existencia de América Latina y claro está

comenzaron de nuevo con Pizarro, Cortés y compañía... y ni por un momento tuvieron en cuenta que hubo un glorioso 1810. Algo más adelante y mediante el pago de una fabulosa cantidad de millones de dólares, metieron en el juego a una conocida agencia publicitaria internacional.

Empezaron a aparecer por esta América un sin número de periódicos y revistas publicadas en la España franquista, algunas muy bien impresas, y hábilmente arropadas con el inocente manto de la cultura, pero dedicadas todas ellas a la predicación activa del imperialismo fascista español.

Hace meses y aprovechando la feliz coyuntura por la que atravesaba el pueblo venezolano con la toma del poder por el nuevo presidente electo, enviaron un almirante, que se deshizo en cumplidos públicos para la democracia a la vez que iba regando astutamente su nefasta semilla fascistoide. Y cuando volvió lo primero que se le ocurrió decir fué... "que masacraría al pueblo español con el ejército, si, por asomo se le ocurría pedir la vigencia de la democracia".

No hace mucho tiempo que pasó por esta tierra el último agente de importancia. Lo llaman Ministro de Trabajo por que según parece es todo un maestro en el difícil empeño de hacer trabajar e impedir que paguen ni siquiera aproximadamente lo justo. En fin una especie de Ministro contra el trabajador.

Pero lo que ya rebasa el colmo de la desvergüenza, es la noticia que el 21 del mes pasado, y por medio de las agencias internacionales de noticias tuvimos la oportunidad de leer en los diarios caraqueños. En ella se decía que Franco se había reunido con sus Ministros para considerar la marcha de la influencia española e nlo que ellos llaman Hispanoamérica.

Como se ve ya no les preocupa mucho lo que se diga respecto de este resucitado imperialismo, sino que piensan que ha avanzado lo suficiente como para poder empezar a dar la cara.

Ante estos hechos, nosotros los vascos, al igual que nuestro compatriota el padre Vitoria en el siglo XVI, y nuestro Lendakari Aguirre hace 22 años, damos la voz de alerta.

... Y si el fascismo imperialista español cree que va a coronar la celebración de sus "25 años de paz de los cementerios"... poniendo sus sucias manos en esta libre Amé-

rica, es bueno que sepa que si hace 25 años se nos hechó de nuestra tierra por defender la libertad, estos 25 años de exilio nos han hecho fuertemente solidarios con la existencia de la libertad en América.

... Y si llevamos 25 años luchando por la libertad de Euzkadi, también como americanos de adopción pelearemos contra cualquier intento de penetración totalitaria hispanofascista.

De "Euzko Deia" de Caracas. por Raño Miranda)

Chispazos del "Bocho"

En Olaveaga nos vimos. ¡Cuánta gente y cuantas verdades comentamos. Primero fue René que hablaba de todo sin olvidarse de la famosa huelga... después, buenos ya fueron más cosas. Todos coincidimos con el simpático francés.

Hizo una pregunta: ¿por qué motivo hablamos tanto de libertad, exportándola a todos partes y admitimos al sur de Francia una implacable tiranía? Así habló a un grupo de franceses y dos suecos. Aquí tienen ustedes a un pueblo que desea su libertad; pero una auténtica libertad que nace...

Si contesta el aldeano, una libertad entendida y compartida por el sentimiento popular. Una libertad que es superior a todo comercio o mercantilización. Es el espíritu del pueblo vasco.

COINCIDENCIA, dijo Litzner, ingeniero sueco. ¡Qué pena que Suecia no tenga sus fronteras con el País Vasco! Quedamos impresionados por estas palabras. El de Zugastieta extiende su por qué. Para ser una auténtica ayuda en favor del pueblo de ustedes. Cuando se les trata y conoce a fondo, apretamos los dientes por la injusticia mundial de consentir a la dictadura franquista.

Como si fuere la escena en un ambiente milenario, así invadió el silencio en el fuero interno de todos los vascos presentes ante este gesto de honradez. Gracias amigos. Las libertades no se polarizan, más bien se complementan.

Los avatares de la vida nos obliga a salir de Euzkadi. Son dos vascos y un coreano; los tres buenos amigos y haciendo pinitos en la Resistencia. El de Gorocica les anima. No olvidar vuestra responsabilidad, no importa el lugar de vuestra residencia. Los tres chavales abrazan al aldeano. ¡Buena lección!

Menos gritos y más acción. ¿Pero qué se entiende por acción? Pregunta Ciri al morrosko de Irabalbarri. Trabajar por la causa de la libertad cada cual aportando su granito de arena. Conseguir sembrar propagando una sola responsabilidad: el enfrentamiento a la opresión dictatorial.

Charlando se entiende la gente. Pero la gente que piensa y tiene sentimientos. Así habla Elexu, el de Aranguren, viejo conocido en la Resistencia y amante de la causa libertadora antifranquista y vasca.

El tema de la libertad es tema de todo tiempo. Es Casi, honrado ciudadano de Amurrio que vive en el "bocho". Su padre falleció en el Penal del Puerto de Santa María en 1940. Necesitamos una verdadera acción, pero acción honrada no especulativa. Hoy como siempre, lucharemos por la libertad del obrerismo y del pueblo vasco.

Nuevamente los marineros de Erandio arriba. Bravos amigos que saben comportarse con dignidad. ¿Para cuando la huelga? Pronto, responde el aldeano. Pero es preciso tener solidez en el entendimiento y en lo demás. No son sacrificios, son necesidades. Los pueblos obtienen lo que sus hijos saben entregar.

Este aldeano es tramendo. Na para. Siempre en movimiento. Conoce la legión de confidentes que existe en Bilbao y su río, pero no le importa. De gabarra en gabarra; de monte en monte; de pueblo en pueblo. Todos dicen: ahí llega el aldeano; ¿para cuando la huelga? Para pronto amigos; AURRERA.

Los nazis nos obligaron a vivir en la opresión y pedimos ayuda al mundo. En la Resistencia Francesa hubo de todas las nacionalidades y miles de antifranquistas. ¡Cuántos vascos murieron por defender a Francia! ¿Por qué no defendemos ahora la libertad de su pueblo? Es René, que continuaba hablando cuando nos despedimos en Alameda Mazarredo. Francia tiene hombres que defienden su dignidad como lo hace René.

En Belosticalle no pasa nada. Un "chinel" atiende la llamada. Es un grito fuerte y sano: el de dos suecos y un francés VIVA LA LIBERTE. ¡Quéanacronismo con la realidad! En la Ribera suena los silbidos. Pero los amigos del pueblo vasco siguen impertérritos. Dieron su grito, el legendario, el de los hombres dignos y honrados. Agur y hasta pronto.

La U.G.T. a los Trabajadores

cusión para las industrias similares, al abjeto de evitar las razones de competencia que la clase patronal pudiera alegar.

"Estimamos que no es un ex abrupto el establecimiento de la jornada semanal de 44 horas que los trabajadores de otras naciones vienen ya disfrutando y la seguridad en el empleo con una legislación que impida al patrono usar de sus omnímodos poderes para realizar despidos arbitrarios.

"La escala móvil de salarios. — Es una necesidad económica que regula la vida entre el costo de los artículos y los salarios evitando además periodos inflacionarios que tanto dañan la economía nacional. El salario mínimo vital debe arrancar del obrero no cualificado dotándole de la cuantía necesaria para el sostén decoroso de una familia con 3 hijos.

AMERICANOS Y...

En Batzan, cerca de Elizondo, hay un base americana, cubierta por una monumental bandera española y franquista para satisfacción de los cruzados. Dos cuarteles dan cobijo a la garantía, uno americano y otro falangista. El cuartel americano

"Quinquenios. — Desde la fecha de ingreso en la Empresa percibirá el obrero el 5 por ciento en el primer quinquenio como actualmente viene rigiendo, aumentándose escalonadamente en un 1 por ciento los que sobrepasen del 1º al 5º y en el 1,5 por ciento los que rebasen éste.

"Trabajos tóxicos, penosos y peligrosos. — Debe irse a la eliminación de la toxicidad y peligrosidad en los trabajos con instalaciones adecuadas de salubridad y seguridad, beneficiosas en general, pero de manera especial para la Empresa, que no verá afectada su producción por ausencia de la mano de obra intoxicada o accidentada. En tanto se va a la eliminación total de tales perturbaciones, se abonará un 20 por ciento del salario a los empleados en dichos menesteres.

"Trabajos sucios. — La Empresa estará obligada a procurar la ropa adecuada y en adecuadas condiciones al personal afectado o, en su defecto, abonará un plus de 10 pesetas diarias.

"Horas extraordinarias. — Con salarios que cubriesen nuestras necesidades este capítulo era innecesario abordarlo y con ello, además, evitaríamos el desempleo de infinidad de compañeros nuestros. Es necesario, pues, su regulación para evitar que la costumbre se haga ley y dictar una escala abarcando toda la gama de las profesiones.

"La hora de las dos primeras "extras" se abonará:

Table with 2 columns: Category and Pesetas. Peón no cualificado 33,60; Especialistas 35,20; Oficial de 3ª 36,80; Oficial de 2ª 38,40; Oficial de 1ª 40,00.

Las siguientes a las dos primeras y hasta las 10 de la noche serán de 42, 44, 46, 48 y 50 pesetas, respectivamente. Desde las 10 de la noche en adelante. Incluidos los sábados, domingos y festivos en un 20 por ciento hora, más los incentivos correspondientes a la jornada normal y el porcentaje que correspondan de los quinquenios que se vengán disfrutando.

"Relevos. — Los diurnos percibirán el 20 por ciento de su sueldo y el 50 por ciento el relevo nocturno.

BILBAO (OPE). — La Unión General de Trabajadores de Euzkadi, afiliada a la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) ha lanzado el siguiente manifiesto:

"¡Trabajadores de Vizcaya! Nos encontramos ya en la fase de elaboración de nuevos Convenios colectivos y a ellos debemos aportar, para enriquecer el acervo común de donde saquemos los razonamientos para defenderlos, el conocimiento y la experiencia que los años de profesión nos han dado a los maduros y el entusiasmo y las nuevas ideas de los tiempos que corremos a la juventud.

"Su elaboración es obra de todos, porque a todos nos incumbe el mejoramiento de nuestra clase. Las Empresas deben también sentir la necesidad de codificar las normas de trabajo que obligue a unos y otros a su cumplimiento, dentro del marco de las actuales corrientes humanísticas.

"Es potestad de ambas partes su confección, alejando de sus deliberaciones a la representación sindical rechazada por nosotros en las últimas elecciones sindicales con nuestra abstención. Somos, pues, antípodas y no compartiremos con ellos los trabajos a que nos sometan las deliberaciones, de cuya postura se infiere que no tendrá validez lo que sin nuestro concurso se haga.

"Debemos unificar, en lo posible, los puntos básicos de los Convenios que han de ser objeto de dis-

# Juan San Martín euskal-periodista txapeldun

# Luzia

URRILLA 1964

## Il'garren AGIRRE SARI'rako deia SARIKETA

Hura oroiterazi, aren euskaltzale-letusuna ta euskera iraunerazi ta bizkortzeko asmoz, Agirre ta Le-kube'tar Joseba Andoni deritzan saria, bigarrenez antolatzea eraba-ki dute "Euskal-Kulturaren Alde" koek. Sari ori norgeiagoka izango da, ta ona emen sariketa orri bu-ruz zeetasunak:

- 1.) II' garren "Agirre-Saria", bi urte buru emana izango da Beraz, 1964'garreneko Epaillaren 23'garre-neko asita 1966'gnko Epaillaren 2'garren arte, euskeraz argitaratuko dan idazti oherenak irabaziko du sari ori.
- 2.) Idaztiaren gaia idazleak bere gain du.
- 3.) Saria bat bakarra, ta milla dolaretakoa izango da.
- 4.) "Euskal-Kulturen Alde",ren gain garatzen da epaia ematea. Epaile bakoitzak autarki ixillez emango du bere erabakia, Erdia baño bat geyago izanen zukean idaztiak irabaziaz, izango luke saria.
- 5.) "Euskal - Kulturen Alde",k berak emandako erabakia erabat onartzeko izango da ala bearez, ta ezta izango inork epai orren aurka gora yoterik.
- 6.) Sari ori ezin zatibanatu di-teke.
- 7.) Orrenbesteko saria irabazteko lain izan liteken idaztiak ezaile-go, inñori ezin eman lizaiokoe.
- 8.) Epaia eskualdeka emana izan liteken susmoa erabat kentzeko, sari ori ezin yaso lezake "Euskay-Kulturaren Alde",ko dan inork. Edo ta baldin sari au nozentzat izan liteken erabaki bitartean, "Euskal-Kulturaren Alde",ko norbaitek idaztiren bat argitara baleza, da-lako ori ezin izan liteke epaile.
- 9.) Epaia geroiz emana izan ze-gin, idazle bakoitzak bere idazti-aren bi ale igorriko balizkigu, txera onez artuko genituzke. Idazti bat zubenbide ontara: 10, Bd. d'Alsace-Lorraine, Bayonne, Laburdi, B. P.; eta ebetea, 48, rue Singer, Paris XVI, "Euskal-Kulturen Alde",ren izenean.

EUSKALTZALEAK. — Belgrano 1144, BUENOS AIRES.

Gure bazkide mailteori, Batzar Nagusirako deia egiten diogu. Berau, datorren Azillaren 7'garrenean, arratsaldeko sei etean, "LAURAK.BAT" ean egingo degu. Arren etorri, eta eskerrak aurre-tik.

BATZORDEA

Dr. PABLO URIGÜEN

ODONTOLOGO  
DE LAS UNIVERSIDADES DE  
MERIDA Y MADRID  
Perico a Puente Yañez  
Edif. Serrano, 1º, ap. 12  
CARACAS 7. 552743

¡ ENTZUN IGANDERO !  
¡ ESCUCHA !

EUSKO-DEIA  
LA VOZ DE LOS VASCOS DE  
VENEZUELA

Un programa radial que se transmite todos los domin-gos de 14 a 15 horas, con música y noticias de Euzkadi, por

RADIO MIRANDA

La emisora musical del Centro, onda larga (normal) 830 kilociclos Onda corta (internacional) 49 metros

¡ ESCUCHA !  
¡ ENTZUN IGANDERO !

## "LARDASKETA" PARREZ TA NEGARREZ BEDAYO'tar BATEK ARGENTINA'n IDATZIA

Argentina'ko lurraidea nik au-rrerengoz aldiz ofeztatu nuen egu-na illundu zan, Onze'ko tren gel-dokian, erritaidu edo imigrazioko arduñ iaunari itxolten negoañ bi-tartean.

Aupatutako gizona, iritxi zan itxolten geuden geldokira, eta be-rak aterata eman zizkigun trenera-ko igarobideak.

Arduñ iaun arrek ni ezagutu ninduan, atsalde artan beldurrez nola itzuli nintzan, erritaiduko et-xera. Baña gizon arek egin ziran mintzoa, fakiña, nik ez niola berak esana ongi entzun.

Gaueko bederatzik ziran gutxi gora-bera trenaren irintzea zinoala-rik. Ni Carlos Casares'era ioan be-arra neukan, baña nik ez nekian tren-ak zenbat ordu igaroko ote zituen, aipatako errira irixteko.

Alako gauzik eznekielako, gau guztian, erne ioan bearra izan nuen trenean.

Eguna argitzen asi zanean, ni zerbait lasaitzen asi nintzan, ne-roni ninioan errira, eguzki argiz iritxiko nintzalako.

Eguna ongi argitu zalarik, tren-eko leotik asi nintzan begiraka Argentina' ko zelai zabalari.

Ordeka zabaletan etzan ageri tontorrik, errekarik, zugaiztik, ba-ña agiri ziran, arta landare egun gutxi zeuzkatena, uribelardi edo alpapa bikafiak, ta bestelako belar zatarrak.

Alaxen eguzkia goratzen ari za-larik, alako batean tren zainda-riak deitu zuen: "¡Carlos Casa-res!"

aGizeko bosterdik uste det zira-la. Ni trenetik beeratu nintzala-rik, nere aurreko kotxe trenetik, ikusi nuen jexten gizon txapeldun bat, eta bera an ni ikusirik etorri zan nere ingurura ta galdetu zi-ran: "Zu kontxoren anaia al ze-ra? "Atzo zure billa ibilli nintzan Buenos Aires' ko kafaldean. Orain etorri zaitez gurekin, nere arreba bizi dan etxera".

Euskaldun ura bere illobaren bi-lla ioan zan Buenos Aires era au-

rreko itxasoz etorria, ta amabost urte iduki zitun mutil arek.

Tren geldokitik irurok urten gi-ñan, Napar euskal arrebaren et-xera. Geldokitik irureun neurkin edo metro bago geiago etzeuden, ta laister iritxi, giñan "etxe" artara.

Txabola kozkor bat zan ba-da. Gela kozkor bat, ta sukalde kox-korra. Baña ni ez nintzan es-talpekin izutu.

Napar euskaldunen arrebak, Lontxoren anaia nintzala bazekien, bera ta bere senarra, Lontxoren nagosi menpean egon ziran 15 egun aurretik, eta egun gutxi zeramaz-kiten errian.

Ni senar-emazte aien etxera era-man ninduen goizean, Naparraren arrebak ongi artu ninduan. Ordu artan senarra etxean etzegoan, ba-ña laister etxeratu zan. Senar-emazte aiek bi neskatu bost urte ez batekoak zeuzkaten.

Etxe artan ordu bete neramala-rik, auzo artako euskaldun 14 ur-tekoa etorri zan, eta emazte eus-kaldunak agindu zion mutik ari, neri eri ura erakusteko. Mutitxo ura ta ni alaxe atera giñan, Carlos Casares nik ezagutzeko. Igande goiz artan ezagutu nuen bada erri ura, baña, etzitzaidan ezertxo ere miukitu edo gustatu. Bere kaleak oso zabalak, baña aietako onda-rraan nere oñak sartzen ziran txonkatiñerako: etxeak ez goratuak ta ladriuz egiñak, ta zuriberri edo erreboke gabe, etxe geienak.

Igande artan ni ioan nintzan an-gi elizara, ta eliz kozkor txapakin egiña eta bertan amabi ozte edo fende besterikan etzegoan Meza entzuten igande artan. Gaur erri artako gauzak beste toki askotan bezela ondu dira.

Alaxen itzuli nintzan etxe kox-ker len aipatakora, eta euskal emaztearen senarra etxean zegoan. Mintzo au obeto adierazteko dit-ko diet beren izenez: Isidoro ta Zelestina. Ez naiz gogoratzen aien abizena edo apellidoa. Napar berak, ibar Arakil' koak.

(Jarraituko du).

## Entzun Zaidazu ene Anaia

"Limosnatxo Bat" 'en doñuz

I

Entzun zaidazu ene anaia entzun zaidazu euskaldun zugana dator bertolaria oso triste eta illun la guriak egin zuala "Xenpelar", ek esan ba-zun zoritzarrian egi biurtzen ari ba-zaigu gaur egun euskaldun danak alkar gaitzen Euzkadi salba dezagun.

II

Gazo dagonak bear dun gixan sendagille bat aurrian asmatzeko gaitz iturria ta jarri osanunian omela ere bertsolaria izan da Euzkalerrian bere naigabe ta pozaldiak sentituz biotzian amaren gaitzak nola sendatu esan diguna garbian.

III

Jaunak ber-berak lur ontavako mailteki zigun berezi ta mundu ontan zerurik ba-da asabak zuten ikusi. Mendi oietan jaio ta azi eta pozez ziran bizi izkuntz goxo amarengandik magal beroan ikasi inor mendean artzeko ez zuten izan grin eta kutisi.

IV

Olo lapurrak gogo izaten du bestek azia jateko meke guziak gutxi derizkio nai txar ori irixteko. Erri bi ziran gure alboan azariaren antzeko begi ernaiak zeuzkaten gure lepora saltatutzeko guri edandako odolarekin berak aundi egiteko.

V

Barbaro aiek etorri ziran ta egin alper alegiña jentillak beste askokin ere aitortu zuten eztiña. Erromatarrek nabaitu zuten odolaren itukiña zoritzarrian eman ziguten ospe a izen berdiña bañan tamalez maltzurkeria ba-da indarren adina.

VI

Etxe berria bataiatzen da jarririk izen berria mundu Jainkoak ber-berak jarri izena Euzkalerria bañan Kastilla antzen zegoan izan nairik aundiña ta egin nai zuten erri berri bat orain izen España gure lepoko odolarekin jarritako izengoitia.

VII

Kardenal Cisneros omen zan ori asmatu zubena to Errege Katolikak ziran aurrera eraman zutena. Bestalden zeuden Laburdi eta vubero ta Benaparrak ta Frantzi izena asmatulako jaunak ez oso zuzenak basa piztiak txarkerirako alkatzen oi dira danak.

VIII

Gure atiak zabalduzko loxintz eta itz goxoak gero diruz erosten asi emengo jauntxo paitsoak. Onela, laister giñan asarre Naparro ta Gipuzkoak ezin ikusi jarri ginduzten Araba ta Bizkaikoak gaitz berdiñetan erori ziran Bidaso, tik aruntzkoak.

(Jarraituko du)

Abuztuarn 29'an eta 30'an, bil-tzar batzuek izan dira Baiona'n Euskeraren Batasun alde jokatuaz. Aurrez zabalduak zituzten an az-tartuko ziran gaiak euskaltzaleen artean. Eun bat idazleak agertu di-tu beren lanañ batasun au nola egin diteken adieraziaz. Oso pozik ikusten ditugu biltzar auek eta me-sede aundia ekarriko digute Bida-soa'ren alde bietako euskaldunoi. Baiona'ko Alkateak bildu diranak ohorez artu ditu ardo bizigarria es-keñiaz biltzarrekoel.

Egun oietan ere erabaki da eus-kal periodisten saria. Iru ziran maikoak azkenengo aukeran artu-

tako idazleak; auetatik bi ZERU-KO ARGIA'ko idazle, San Martín eta Arregi'tar Errikardo, Iruga-rrena, Herria'n idazten duan bat, (izenik eztegu amen), zan iru one-nen artean aukeratua. Azkenean, Juan San Martín adiskidea auke-ratu aute periodista lanean, euske-raz txapeldun.

ZERUKO ARGIA'ren irakurleak ikusi izan dituzte San Martín adis-kidearen artikulu biziak eta gaur-gaurko gaiz jantziak. Orregatik, guk bezela, pozik jakingo dute idaz-le onen gorapena. Gure zorion be-tea San Martín adiskideari! ... ARGIA'k.

## PERNANDORENUMOREAK DUAN NORTASUNA

Gure austzaroan galdetzen zigu-tenean: "Pernando Amezketarra, nor zan?" Erantzuna azkar igor-zen genun: "Ilargia pixatu zua-na". Zein eta, galdetean: "Elkano, nor zan?" "Munduaren jiran le-nengo aldiz bueltia eman zuana", erantzuten genun gisan.

Pernandok ilargia pixatu ordea? Nola zitekean? Ba, bai. Ilargia pixatu. Bueno, pixatu, ez gero pixa egiaz. Ori beste gauza bat litzake. Edanez Ori-erreka agortu izan balu ere ezin zitekean orrenbeste-korik egin. Bestela ilargian ezin zitekeana orrelako legortea. Espu-niak ere txalupekin joan bearko ziran. Emen esan nai dedana beste gauza bat da, bere astuntasuna pixatzea. Ta ori ere ezta gutxi.

Bein, Amezketak sagarduntegi batean, ba omen ziran gizonbat-zuek eztabaidaka, oriango euskel-tzaleak bezela, baña aiek astron-o-miari buruz. Moda omen zan da. Ta, aiek, matematikekin billutsik ibilliarren, ba omen zituzten beren erako lojikak gai orriari buruz. Orraitiok, nunbait sakontxo sartu ziralarik, ezin omen zuten erabagi ilargiaren astuntasuna. Ortan, Pernando agertu omen zan, eta orduantze lasaitu gure gizonok;

—I, Pernando; ik aterik aña ma-ratilla dituk eta ai auzi au eraba-kitzen dekan; ilargiak zenbat pi-xatzen duan nai genuke jakin.

—Ilargiak? Ori gauza erreza dek: libra bat.

—Bakarrik?

—Ez, eguzkiarekin geiago. Ara —esanaz, beatza sagardotan bus-tiaz, irrada biribil bat egin zuan maiean, eta ondoren, gurutza bat erditik lau zatitan ebakiz—, or ilargi biribilla ta or lau zatitan partitua.

—...? Ta...

—Lau laurden, libria.

Ori zan ilargiaren pixua. Gaurki astronomuak ere oraindik pikutan dabilta.

Ezta arritzekoa. Lurretik ilargi-rañoko denbora neurria ere ba omen zekin eta. Bein, apaiz gazte zirikatzalle batek galdetu zionean:

—Pernando, bai aldakizu emen-dik ilargira joaten zenbat denbora bearko litzakean?

—Emendik ilargira ez Baña, ilargitik onera, zerbait esango nuke.

—Bai?



DESPUES DE LEER T.V.  
ENVIASELA A UN AMIGO

¡EUSKALDUNAK!

Europa'ra jateko, zubenbide bakar bat:

¡VASCOS!

Para organizar su viaje a Europa, una sola dirección:

¡BASQUES!

Pour organiser votre voyage en Europe, une seule adresse:

AGENCE DE LA POSTE S.A.R.L.

Licencia 62164

Director-propietario: J. A. de DURANOÑA

SAN JUAN DE LUZ (B. P.)

40, BOULEVARD VICTOR HUGO

Cables: "INDAR" Tel.: 26 - 11 - 22

"EUSKERAZ ITZEGITEN DA"

Juan San Martín

# UNION

Unión Vasca, Unión de Fuerzas Democráticas, unión de todos los republicanos, socialistas, liberales, libertarios y nacionalistas vascos, UNION.

Unión que se ha forjado en las trincheras, en los paredones, en las cárceles, en la resistencia, en el exilio, UNION.

Unión de todos los trabajadores en la lucha por sus reivindicaciones económicas y sociales, UNION.

Unión en Alianza Sindical contra la tiranía franquista y la tiranía capitalista, UNION.

Unión de los gudarís veteranos y de los jóvenes gudarís de la patria, UNION.

Unión desde el 18 de julio de 1936 hasta después de la liberación, UNION.

Unión para la lucha, para la resistencia, para la paz, UNION.

Unión de todos los vascos democratas, de todos los trabajadores, UNION.

# PAJARITOS

¡Que no nos confunda nadie! Nosotros no tenemos nada que ver con la dictadura blanca, roja, amarilla, verde, azul, morada o negra; luchamos contra todas las formas de dictadura y contra todo totalitarismo.

Tampoco tenemos nada que ver con la burguesía y el capitalismo, sean vascos o no; pero sí tenemos que ver con los trabajadores, con todos los trabajadores libres de Euzkadi.

También somos amigos de todos los gudarís veteranos y de los jóvenes gudarís de la patria de todos los que lucharon y luchan por la libertad, la democracia, la justicia social y la autodeterminación de Euzkadi.

No aceptamos ninguna clase de segregación ni discriminación por motivos de raza, lengua, religión, cultura, ideas políticas, filosóficas, clase social, etcétera.

La liberación política, social, económica y nacional del pueblo vasco es una buena consigna.

Solidaridad nacional y justicia social es otra buena consigna.

Hombres libres —política, económica, socialmente libres— en la patria libre, es también otra buena consigna.

Por todo ello y porque somos nacionalistas vascos estamos en la Unión Vasca, en la Unión de Fuerzas Democráticas y con la Alianza Sindical.

Por todo ello y porque somos nacionalistas, nosotros no recibimos la consigna de Moscú ni de Washington, ni de Pekín ni de Roma, ni de París ni de Madrid; recibimos la consigna de Euzkadi, nos la da el pueblo vasco; nos la dan los estudiantes y los trabajadores de Euzkadi.

En el periplo americano del degaullista general de Gaulle hay una ausencia histórica, la de la llamada "madre patria"; y dos derrotados grotescos: la hispanidad y el generalísimo español franquista.

No es ningún secreto que de Roma le llegó al Opus dei una monición, una admonición —monitum— por causa de sus actividades político-financieras. Monseñor Escrivá de Balaguer se encuentra haciendo unos largos ejercicios de San Ignacio.

El mundo está loco, loco, loco; y en Madrid se ha podido gritar ¡Cuba sí, yanquis no!

Irene Bikini tiene líos con Jugo de Orange por sus pretendidas pretenciosas pretenciones.

# Illetik illera

Gauzak asko aldatu dira gurean. Urte batzuk besterik ez dira pasa. ¿Ez al zerate gogoratzen nolako errespetoz eta nolako maitasunez artzen zuten Gazteiz'ko Gotaia gure errietan?

¿Irixten ote zaizka Mateo Muxika Obispo jaun agurgarriari Zaurutz'ko txokora gure errietako oiartzunak?

Oiartzun tristeak dira bere erria eta bere Eliza maitagarri zaizkien gizon batentzat...

Gauzak asko aldatu dira, bai, gurean. Torizue! aspaldi ez dala, urte batzuk atzetik pentsatuko ez genun zerbait ikusi zan Bidapi'n. ¡Erri au bai polita Tolosa eta Erezil bitarte!

Donosti'n, Franko'k jarrita dagon gotzaiak, etxetxo bat dizu Bidani'n. Lengo batez goizarekin batera etxe onen ormak pinturez zikinduta azaldu ziran, leiar guziak apurtarik, eta lepotiz zintzilik zakur bat eta ollar bat jarri zizkioten atean. ¿Zergatik zakur bat eta ollar bat?

Gure erriak ez dizu bere gotzaiak maite. ¿Zergatik? Erriarengandik zearo ebakita dago, bere apezarengandiz ere bai kasi-kasik. Nola jarri dira orrela gauzak?

Donosti'n dagon obispoa euskalduna da. Gipuzkoarra, Gipuzkoa'ko semea. Orrexegatik bear luke maiteago. ¡Bai zera! ¿Nola autsi dira zubiak obispoa eta gipuzkoarren artean?

Aspaldi ez dala lagun batek kontatzen zidan Durango'n jakindakoa. Tabira'ra iritxi zalarik Donosti'ko gotzaiaren izendatzea, jendeak ziotenez gipuzkoarrak ez ziran asarre izango, "gipuzkoarra bai ditek abispo berria". Ara ordea Tabira'ko parrokoak norbaiti esan ziona belarri ondoan: "Baña guretarra dek!"

¿Zer esan nai du onek, "guretarra dek"? Badakizue, Tabira'ko parrokoa karlita da...

Aara emen garbi asko bi itzetan zergatik eta nola ebaki diran zearo zubiak Donosti'ko gotzaiaren eta gipuzkoarren artean.

¡"Guretarra dek!"

Edo berdín dana Franko'ren laguna, Franko'k aukeratua Gipuzkoara'ko, Gipuzkoa'n berari komeni zaien politika egin dezan...

Galdetu ote dio ifioiz Donosti'ko gotzaiak bere buruari: "Zergatik nereganako gorroto au, zergatik ordea ni ezin ikusi au?"

Eun urte baño geiago dira izan zala lenengo Madrid'en eleiz erreketa eta apez eta fraille erailketa. Bear zutenak etzioten ordun beren buruari galdute zergatik eta nola erri-xeak eraso zion eleiz erretzeari eta apez erailtzeari.

Biderik errexena artu zizuten ordun eleiz-gizonak. "Masotak dituk errudun" esan zizuten ao betean.

Agian artean ziran masotak; agian masotak ziran eragilleak. ¿Baño ainbeste al ziran masotak orduko Madrid artan. Su-egilleak eta erailleak ziran noski masotak. ¿Nola, zergatik izan zitzaizen orren errex masotak erri talde baten artean buruak berotzea eleiz erretetari eraso zezaioten?

Egun aietan, bearkizuna zizutenak, azterketa garbi bat egin bazuten, beren buruei galdere argi bat egin bazien, etzan seguru aski geiago eleiz erretetarik eta apaiz erailtzetik izango.

Gipuzkoa'n gorrotoa dago gotzaiarenganako. No'naik somatu lezake. Ez da zaila igartzen.

¿Zergatik gorroto au?

Donosti'ko gotzaiak esaten omen du: "¡Balekite nolako presioiak egiten dizkidaten Madrid'etik!"

Ontan ere esan leike zarbait. ¿Zergatik presio-indar ori Franko'ren eskuetan gotzaiak sudurretik elduta eramateko? ¿Norena errua? Ez da noski Franko'rena. Dittadore guzien ametsa oi da Eleiza beren gauza bat balitz bezela erabiltzea. Errurik baldin bada, eta ez gutxi eta ez txikia, gotzaina da. ¿Nun dago España'ko Eleiza'ren azkatakuna?

Donosti'ko obispo jauna morroi bat da, Franko'ren morroia. Eta auxe da garbi eta argi gipuzkoarrak somatzen dutena.

Gauzak asko aldatu dira, bai gurean. ¿Onerako? Ikusi egin bear. Gotzaiarekin gertatzen ari dan onek izango ditu bere ondorenak. Galdiderik aundiena fedearentzat izango da.

¿Nola nai du Donosti'ko gotzaiak erri oso batek Franko'ri agiñak erakusten dizkion una berberan, erri orrek berak bere gotzaiari zor zaien errespetua gordetzea, Franko eta gotzaiak alkarrekin dijoazelarrik edo okerreana dana gotzaiak Franko'ren morroia dala ikusirik?

Eta asko dira Gipuzkoa'n zearo minduta dauden kristiñauak, etorkizuna beltz ikusten duten kristiñauak...

## UZTURRE

El carlismo es uno de los fenómenos políticos más curiosos de Europa, que a los europeos causa gracia; el cursi Pemán le llama "la risa de Europa". A nosotros maldita la gracia que nos hacen el carlismo y Pemán.

La Gaceta del Norte, El Diario de Navarra y El Pensamiento, hablan de ética profesional, del servicio a la opinión pública y a la verdad, de convivencia cívica... inaudablemente que se están pasando de rosca.

En la bondad y la honradez del sistema capitalista no creen ni los capitalistas.

Leemos: "Somos vascos democratas, humanistas, socialistas" ¿Eso choca, asusta, encandaliza. ¿A quién? Lo que es a nosotros no.

Leemos: "La liberación social del pueblo vasco va en función de la liberación nacional". Tampoco eso nos escandaliza.

Leemos: "Ese fascismo vasco latente"; y antes: "Franco, Hitler, Mussolini, etcétera dicen encarnar, de un modo misterioso, la esencia de sus pueblos respectivos". Ese fascismo vasco latente, ese sí nos importa y nos preocupa. Y algunos requetepatriotas...

Leemos: "Los franquistas de antes y los de ahora sostienen que Hitler era todo un caballero, una especie de"

a la presidencia de Francia es occitano y occitanista, y propugna por una Europa de las etnias.

Por Zutik nos enteramos de las acciones llevadas a cabo por unos patriotas vascos en Argentina y del "bombardeo" de la Embajada franquista con octavillas desde un helicóptero.

En auskera se puede escribir todo lo que permitan la Falange y el Opus. Se ha presentado con bombo y platillos la edición euskérica de "Camino", "Bidea", el catecismo de del P. Astete Escrivá.

Los riojanos se han quedado fuera de los polígonos del llamado Plan de Desarrollo, pero están dentro del afecto y la economía de Euzkadi.

La España franquista está a la cabeza del aumento del costo de la vida y en la cola de los salarios.

¡Mejor, así nos vamos! dicen las familias de la Mancha, Extremadura, Castilla y Andalucía, ante su angustiosa situación tras los veinticinco años de franquismo.

Los carcas están haciendo el ridículo con el Jugo de Orange y el franquismo. Así paga el diablo...

Los franquistas de antes y los de ahora sostienen que Hitler era todo un caballero, una especie de

# Tierra Vasca

# EVSKO LVRA

BUENOS AIRES - CARACAS - MEXICO

Redacción y Administración FLORIDA 461 — Buenos Aires

# Carta de Donostia EL CONGRESO SOCIALISTA

SAN SEBASTIAN (De un corresponsal) —El Congreso que el PSOE celebra anualmente en Toulouse dió lugar esta vez a un rumor que nos ha tenido en vilo durante una semana a tiros y troyanos. Apenas habían comenzado sus tareas cuando un alto dirigente nacionalista me espetó con cierto misterio: ¿Qué va a pasar en Toulouse? ¿En Toulouse? No tengo idea de lo que allí puede suceder ni veo por el momento ningún síntoma que invite al pronóstico. Será un Congreso como todos los del exilio: Grandes retratos en la sala, mucha Internacional, muchos discursos, euforia gastronómica, voto de gracias a la Comisión Ejecutiva reelegida... y hasta el año próximo, en el cual volverán a repetirse los mismos tópicos. Solo cambiará el recordatorio, más nutrido de emigrantes a la eternidad que el anterior.

Al verme tan en la higuera mi interlocutor me explicó; ¡Mira! X.X. ha planteado al Congreso la cuestión del socialismo vasco. Como puedes suponer, eso lo ha hecho contando previamente con casi todos los afiliados de nuestro país. Desde luego, habrá dificultades; pero ¿quién sabe si lo ocurrido con los catalanes no sirve de lección y esta vez el Congreso se muestra más realista?...

La fuente no podía ser más autorizada y con el caramelo en la boca me fui en busca de quienes, por fuerza, debían estar "en la pomada", como dicen los argentinos. A falta de uno, tropecé con cinco militantes socialistas. Los cinco a coro ratificaron mi información, dando ello lugar a un animado diálogo sobre el tema. Allí salió a relucir el consabido proceso, lleno de incomprensiones mutuas, y, cosa nueva para mí, la lucha interna a través de la cual los promotores del socialismo vasco autónomo han ido imponiendo poco a poco sus tesis. Ahora la fruta está madura, me aseguraron. Ya no hay razón para no predicar con el ejemplo, poniendo en práctica nuestro programa federal, tan viejo como Pablo Iglesias. La creación del Partido Socialista Vasco Federado con el español responde a un imperativo

histórico y no puede ya retrasarse un minuto.

Aguijoneado por tan fausto acontecimiento me puse a escribir para T. V. Todo eran loas para nuestros socialistas: Habían escrito una página trascendental de la historia vasca. Tenían la llave del porvenir, por haber realizado la síntesis entre lo social y lo patriótico. Sólo les faltaba llenar la nueva estructura de sustancia vasca...

Así las cosas comienzan a caer jarros de agua fría. El primer cenetista a quien trasmite la gran novedad hace un gesto raro: "Eso me recuerda aquello de Porlier, allá por el 42: Traigo un bulo es. tupundo y además es verdad"...

"Si fuera cierto, yo tendría que saberlo". Un amigo del supuesto ponente termina de apagar me con esta ducha: No hay nada de lo dicho. X. X. se ha limitado a enviar al Congreso un estudio económico cuya copia obra en mi poder. Tal vez ha habido un quid pro quo a causa del escrito presentado por Iglesias, como declaración anexa a la "Resolución Política" del Congreso.

La llegada del "Socialista" nos sacó de dudas. Mi amigo tenía razón. La declaración anexa a que él había hecho referencia, aceptada con siete votos en contra, bien había podido provocar semejante equívoco.

Los lectores de T. V. tienen que conocer ya el tenor de la misma. Hay quienes por haber esperado más, se sienten defraudados. Yo fui uno de ellos hasta el momento de leer la defensa de la ponencia. Se percibe en ella tal acento de sinceridad por parte de su mantenedor, que sería ceguera no ver el progreso realizado a este respecto de un tiempo a esta parte; un jalón importante hacia la meta señalada.

Estoy completamente de acuerdo con Vd., me decía un día el difunto Paulino Gómez. Pero, por favor, no nos empujen, porque la cosa podría estropearse. Sólo nosotros sabemos el ritmo a que podemos caminar en esa dirección. Tiempo al tiempo.

Por mí no hay inconveniente, con tal de que el carro no se atasque.

Don Quijote, y Franco una especie de Sancho Panza.

Otro pueblo navarro va a quedar deshabitado, Sangariz. Es el fruto de los veinticinco años...

Monseñor Modrego prohibió una misa en sufragio de los catalanes que defendieron Barcelona en 1714. Monseñor Modrego es un gobernador eclesástico cismático.

Con los salarios actuales y el costo de la vida actual llevamos camino de que se arme la gorda.

El gobernador de Tenerife dijo en un discurso que Dios le había regalado al "caudillo" el petróleo.

25 años... sin agua, dicen en Bilbao y en Sanplona.

En Guipuzcoa y Vizcaya hace veinticinco años había carreteras, ahora las carreteras son de cuarta clase.

Hay una guerra sorda contra el Opus; los que tiran la piedra y esconden la mano son los curas y los frailes.

En Venezuela se disponen a conmemorar los 25 años de exilio,

con una gran fiesta en el Centro Vasco de Caracas.

Aranzazu, Aranzazu, disparos, muertos, manifestaciones ¡Cuba sí, yanquis no! ¿Y qué hizo el "caudillo"? ¿Qué hizo el gobierno caudilla? NADA. Callar como un...

Hay un castrismo franquista sui generis; hay bases y los amos de las bases hacen la vista gorda; y los criados también hacen la vista gorda; ¡Aranzazu, Aranzazu!

El Parlamento venezolano condenó por unanimidad el acto de Guernica de la hispanidad franquista. ¡Viva Venezuela!

¿Qué es eso de "reformistas"? ¿Qué es eso de "prescindentes"? Nosotros somos vascos y republicanos.

Castiella fue el orador de la hispanidad franquista en Guernica. La Resistencia Vasca tomó buena nota.

Seis muertos en Ortuella, entre ellos tres niños, que no eran hijos del gerente de la Orconera.

Areizla, el compañero de Castiella, está dimitido. ¿Qué va a reivindicar ahora?

Concesión No 6.110

Rivado